

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MARTES 11 DE ABRIL DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: S G. 7-1958

Precio: 15 pts.

AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.728



## FIRMADO EL PROYECTO CONSTITUCIONAL

Ayer tarde se reunió en el Palacio de las Cortes la Ponencia Constitucional bajo la presidencia del diputado de Unión de Centro Democrático don Gabriel Cisneros, a quien le correspondía la titularidad por turno. Asistió el representante del PSOE, don Gregorio Peces-Barba, que había manifestado su intención de firmar el documento, «para manifestar la voluntad de los socialistas, de desdramatizar la situación». Posteriormente se firmó el proyecto constitucional.

(Más información en pág. 7)

## ¿ESTA MISMA SEMANA?

### NUEVA SUBIDA DE LOS AUTOMOVILES

Madrid, 11.— En relación con algunas noticias sobre posibles subidas en los precios

de los coches, en medios competentes se ha manifestado al mediodía de ayer a «Europa Press» que lo único cierto sobre este tema anunciada, incluso por varios medios para ayer, es la proximidad de este aumento, que se realizará en distintas fechas y cuantías.

Excepto «Seat», todas las marcas de producción nacional —es decir, «Chrysler», «Citroën», «Ford» y «Renault»—, manifestaron recientemente su deseo de subir los precios en una cuantía media aproximada al 8,5 por ciento. Como los coches pasaron hace tiempo del régimen de «precio autorizado» al de «precio comunicado» teóricamente la subida podría efectuarse al mes de enviar la comunicación. No obstante puede que en algún caso ha habido comunicación en contrario por parte de la administración, que habría solicitado un aplazamiento.

La impresión recogida hoy por «Europa Press» en las empresas solicitantes se aproxima a la versión de los citados medios competentes: la subida está próxima, e incluso puede que en algún caso se efectúe esta semana, pero ninguna marca se compromete a anticipar fecha.

## Próxima visita de Jenkins

Bruselas, 11.—El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas visitará España los próximos días 27 y 28 de abril, invitado oficialmente por el Gobierno de nuestro país, anuncia hoy un portavoz.

El presidente de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo será recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos I y se entrevistará con el jefe del Gobierno, Adolfo Suárez, con el ministro para las Relaciones con

la «CEE», Leopoldo Calvo Sotelo, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

El presidente Jenkins se reunirá también con los embajadores de los países miembros de los «nueve», con los líderes de los grupos parlamentarios y con directivos de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales.—Efe.



Don Juan Antonio Bolea Foradada, diputado de UCD por Zaragoza, elegido presidente de la Junta Prautonómica de Aragón.

## EN ALEMANIA

### Campaña a favor de la cerveza sin alcohol

Bonn, 11.—Los cerveceros alemanes están preparando una campaña comercial para la cerveza sin alcohol que esperan compense el descenso en las cifras de ventas del pasado año. El nuevo producto tiene el mismo sabor pero ningún contenido alcohólico y muchas menos calorías. Los fabricantes atribuyen la reducción en el consumo de la cerveza a tres factores: la propaganda anti-alcohólica, los controles de policía para detectar automovilistas ebrios y los esfuerzos del Ministerio de Sanidad para que los alemanes reduzcan la ingestión de comidas y bebidas calóricas. Efe.

## CONGRESO

### ORDEN DEL DIA DEL PLENO DE MAÑANA

La Junta de Portavoces del Congreso de los Diputados, reunida bajo la presidencia de don Fernando Alvarez de Miranda, ha estudiado los temas que compondrán el orden del día del Pleno de mañana, miércoles:

— Cinco proposiciones de ley, referidas a consejos escolares P.S.O.E.), colegios profesionales (Minoría Catalana), paro (P.S.O.E.), derogación del artículo 6.º del Código de Justicia Militar (Socialistas de Cataluña) y reconocimiento de servicios prestados a la Administración Pública (P.S.O.E.)

— Dos mociones, referidas a aumento de pensiones, presentadas por socialistas del Congreso y Minoría Catalana.

— Dos proposiciones no de ley sobre austeridad en RTV. E. (U. C. D.) y recomendación del Consejo de Europa sobre Chile (P.S.O.E.)

— Cinco interpelaciones, dos de ellas sobre elecciones sindicales, sobre retribución de funcionarios públicos, política energética y control del tráfico aéreo.

— Cuatro preguntas sobre política energética, régimen de funcionarios, central nuclear de Cofrentes y RTV. E. de Málaga.

## SEGOVIA

### COMENZO LA

### SEMANA REGIONAL DEL PSOE

Luis Solana: «Castilla no puede salir de su atraso económico sin planificación»

(En página 4)

### REUNION DE GARCIA DIEZ CON MINISTROS HONDUREÑOS

Madrid, 11.—El ministro español de Comercio, Juan Antonio García Díez, ha recibido en su despacho a los ministros hondureños de Hacienda, Economía y Recursos Naturales. Durante la reunión, se trató de la participación española en el concurso internacional convocado por Honduras para la construcción de una planta de cemento en aquel país.

## Barrero

MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO

Ladreda, 25  
y Polígono Industrial

## LA CULTURA

Aunque es verdad que no sólo de fútbol vive el hombre, ayer lunes es posible que a algún lector se le haya escapado la noticia de la inauguración de un habitáculo más de la cultura en Segovia; nos referimos a la Escuela de Litografía y Grabado, que se entronca así con lo que fuera en otros tiempos una tradición de las artes gráficas de la tierra sobre la que camina nuestro cuerpo.

Pero el deporte-rey, ¡ay!, tiene la servidumbre de los lunes, donde el «gol-average» y los árbitros se erigen en protagonistas de la jornada, y lo que no es materia deportiva queda relegado a un segundo término. Por si acaso sirve, he aquí el recordatorio de que la escuela funciona ya, y que en el futuro en los anales de la historia cultural de Segovia puede inscribirse el nombre de algún émulo del famoso grabador Espinosa.

Tenemos, pues, que en poco tiempo la ciudad se ve adornada con dos importantes centros de enseñanza: la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos y ésta de Litografía y Grabado. Ello permitirá que la labor de creación personal perdure y nuevas promociones de artistas-artesanos vengan a unirse a las que en épocas pasadas hicieron posible que el nombre de la provincia tuviera rango en el campo de la cultura.

Y un rasgo más de la cultura lo es también la música, y los «gorgojeos» de la coral que se está formando no tardarán en oírse en los ámbitos ciudadanos. He aquí otro empeño loable, que se engarza asimismo en las viejas costumbres-tradiciones de Segovia, desde el solitario canto de trilla a los mozos que entonaban la «enramada» o que ahora dejan el timbre de su voz en las piezas de los Lps.

Puestos a dejar que las ensoñaciones se apoderen de nosotros, a lo mejor resulta que un buen día, de verdad, Segovia se nos convierte en ese emporio de cultura de que tanto se ha hablado. Aunque se siga jugando al fútbol.

## La Prensa opina

LA PRUEBA

**Diario 16** Ignacio Sotelo escribe:

«La verdadera prueba del actual proceso de democratización se verificó a partir del 15 de junio. Hubiera cabido esperar que la existencia de un Parlamento libremente elegido contribuiría a ampliar la base social, hasta ahora harto menguada, sobre lo que se levanta la vida política. Han pasado nueve meses y la España de la transición sigue mostrando aspectos característicos del antiguo régimen. La crisis de Gobierno y el modo de solucionarla transcurrieron según las pautas de los mejores tiempos del franquismo. En todo caso, una diferencia fundamental debe quedar consignada para la Historia: esta vez no fue el famoso motorista el que repartió los ceses, sino que, como corresponde a la nueva etapa que vivimos, se comunicaron por teléfono, aunque fuese en el último minuto. Pero sobre este y otros importantes extremos, el Parlamento espera hoy adquirir la necesaria información. Claro que si se retrasara todavía un poco el debate parlamentario sobre el origen y alcance de la crisis, pudiera hacerse coincidir con la próxima, dando así ejemplo al país de la cantidad de energía que cabe ahorrar con un poco de buena voluntad.»

¿Quiere vender?

Anúnciese en **EL ADELANTADO**



## Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## LOS LIBROS DE LA UNIVERSIDAD POPULAR, ¿DONDE ESTAN?

Por M. VILLALPANDO

Vengo observando, hace ya tiempo, que se habla mucho y mucho también se escribe, sobre los libros de la Universidad Popular, pero no tengo noticia de que nadie de los que escriben o hablan se haya preocupado de indagar algo sobre la materia. La falta de documentación sobre lo que se habla o se escribe, no favorece un ápice al que así actúa, pero sí puede crear en las personas desconocedoras del tema, o incautas, un confusiónismo a la hora de juzgar.

Por conocer algo el asunto tema de estas líneas es por lo que me pongo a escribir, para intentar poner en claro este problema, «tenebroso» para muchos, y causa de grandes malentendidos para otros.

En el año 1934, según reza lápida que existe en el frontispicio de la puerta lateral de la Universidad Popular, la puerta de la plaza de Capuchinos, la Biblioteca Pública del Estado, que se hallaba instalada en el Instituto de Enseñanza Media, hoy Instituto femenino, fue trasladada a estos locales cedidos amablemente por esta entidad. Precisamente la sala de lectura estaba instalada en lo que hoy es salón de conferencias y allí la conocí yo, cuando en 1945 vine destinada a Segovia. También, muchos de los que leen estas líneas, lo recordarán por haber acudido a la entonces Biblioteca.

A los pocos años del traslado citado, los miembros de la Universidad Popular acordaron entregar a la Biblioteca gran parte de sus libros. Estos libros, si algún lector ha sido buen observador habrá visto que tienen estampado un sello, unas veces rectangular y otras ovalado, y a veces ambos, que dicen Universidad Popular Segoviana. Desde su incorporación a la Biblioteca estos volúmenes llevan además un número de registro y otro sello que reza Biblioteca Pública. Segovia.

Según el acta de entrega de estas obras, una de cuyas copias se encuentra entre la documentación de la Biblioteca, el número de libros ingresados por donación fue de 2.365 volúmenes, teniendo que añadir una colección de libros para ciegos, escritos en el sistema Braille, formada de 36 paquetes de fascículos y 14 libros encuadernados y otros sin encuadernar.

En el año 1947 la Biblioteca Pública, que seguía instalada, como he dicho, en los locales de la Universidad Popular, se trasladó a su nuevo domicilio, el que hoy ocupa en la calle de Juan Bravo, 11. Estando este centro inaugurado y en pleno funcionamiento, de nuevo la corporación del Instituto Diego de Colmenares—Universidad Popular—pensó que mu-

chos de los libros que todavía tenían, podían prestar un mayor servicio si se depositaban en la Biblioteca Pública, y se tomó el acuerdo de cedérselos en depósito. Y así una nueva serie de libros, en número de 1.300, acrecentaron los fondos de la Biblioteca Pública.

Realizada esta segunda entrega, a título de depósito, se catalogaron y clasificaron estos volúmenes y al darle numeración, para que no se confundiera con la ya existente, se puso la signatura UP—Universidad Popular—partida por el

número correspondiente a cada libro. Creo que más de un lector, entre los que leen estas líneas, habrá consultado a veces alguno de estos libros.

Hoy día en la Academia de San Quirce—Universidad Popular—sólo quedan libros de consulta, folletos sobre Segovia, las revistas que se intercambian con Estudios Segovianos, y los depósitos de esta misma revista.

Si alguna persona quiere comprobar los hechos que se relatan pueden pasarse por la Biblioteca Pública.

## «A la vera del acueducto»

Cuando el Año Internacional del Niño nos viene a dar un aldabonazo, una voz de alarma de que algo falla, de que no hemos logrado crear un mundo mejor, es el mismo niño el que de una manera espontánea y natural e inconscientemente nos enseña una lección de «buen hacer».

«A la vera del Acueducto» ha sido la película protagonizada y realizada por niños segovianos y que allende de nuestras fronteras no sólo ha alcanzado el primer premio internacional de Cine Infantil y Juvenil, sino que ha logrado mucho más: nuestro espíritu, nuestro arte y nuestra cultura; en una palabra, nuestro país ha sido conocido y amado.

El vicepresidente del Centro Internacional de Cine, al hacer entrega del premio a uno de los intérpretes de la película, Raúl Segovia, le hizo también depositario de una emotiva anécdota, anécdota que puede considerarse como un auténtico mensaje: «Al pasarse en París el film «A la vera del Acueducto», fue tal el entusiasmo que causó en el jurado, que prometieron ser Segovia la primera ciudad visitada en sus viajes a España».

En la sala de la biblioteca «Marqués de Valdecilla», de la Universidad Complutense de Madrid, fue la entrega de premios. Presidió el acto el director general de Cinematografía y Teatro, en representación del ministro de Cultura. Después de unas palabras de la directora del Centro Nacional de Cine para la Infancia y la Juventud, doña María Teresa Fernández de Córdoba, en las que resaltó el valor didáctico del cine como medio de expresión y su firme propósito de poner todos los medios a su alcance para que este arte sea una realidad en las escuelas, se acercaron a recibir el premio los dos intérpretes mayores y las dos benjamínas, pero allí con ellos estaba Segovia, porque para estar presentes en el acto se había desplazado un numeroso grupo de alumnos de diversos cursos del colegio «Villalpando» con sus profesores.

Como segoviana que soy y residente en Madrid, siento un sano orgullo por este triunfo, que ha dejado el pabellón de nuestra ciudad en la cumbre más alta del cine infantil y juvenil.

Gracias a vosotros niños y profesores, que con vuestro trabajo habéis convertido en realidad un sueño... un ideal.

Elvira Matesanz de Gutiérrez

## NECESITAMOS VENDEDORES

Requerimos:

- Mayor de edad
- Nivel cultural medio
- Experiencia en venta.

Interesados, presentarse en Hotel Acueducto martes de 6 a 8 y miércoles de 1 a 2 y de 6 a 8. Preguntar por Sr. Iglesias



## 1.253 MILLONES DE PESETAS PARA SEGOVIA

Corresponden al plan de obras que financiará la Confederación Hidrográfica del Duero

**Serán destinados a los proyectos del embalse del Pirón y del acuífero de Madrona**

La Confederación Hidrográfica del Duero podrá su-  
basta obras por un valor total de cinco mil millones de  
pesetas a lo largo del ejercicio de 1978. Esta cifra, que  
ha sido ya confirmada de forma oficial, es la más ele-  
vada de las percibidas por la Confederación a lo largo  
de toda su historia, a través de la cual ha venido que-  
dando de manifiesto el trato injusto concedido por los  
distintos Gobiernos a la Cuenca del Duero. En esta oca-  
sión, y por primera vez, la dotación de fondos para  
obras en la Cuenca del Duero se sitúa por encima de la  
media nacional de otras Cuencas, fijada en torno a los  
dos mil millones de pesetas.

### 1.253 MILLONES PARA SEGOVIA

En el caso concreto de Segovia, nuestra Redacción  
ha podido saber, a través de la información que nos fa-  
cilita el director de la C.H.D., que se financiarán dos  
importantes proyectos, por un importe total de 1.253  
millones de pesetas.

Uno de los proyectos es el del embalse para riego en  
la zona del río Pirón, que irá situado, como se sabe, en  
las cercanías de Torreiglesias, cuyo presupuesto asciende  
a 1.142 millones de pesetas.

La otra cantidad corresponde a la asignación para  
financiar el proyecto del acuífero de Madrona, que se  
cifra en 111 millones de pesetas.

«Quiero decir —según nos ponía de manifiesto el di-  
rector de la Confederación— que Segovia se beneficiará  
del 25 por 100 de esos 5.000 millones a que antes hacíamos  
referencia, por lo que su provincia está realmente  
de suerte.»

### UNA LARGA DISCRIMINACION

Cabe recordar a este respecto que los castellanos ve-  
nían siendo discriminados en materia presupuestaria  
para la realización de obras hidráulicas, pues la Confe-  
deración Hidrográfica del Duero, pese a ocupar el se-  
gundo lugar de todas las existentes en el país respecto  
al número de kilómetros cuadrados —80.000 kilómetros  
cuadrados— ha venido ocupando puestos en torno al  
décimo en cuanto al volumen de capital invertido en  
ellas.

Es de destacar asimismo, que hasta el momento,  
según algunas estimaciones, no se ha conseguido en la  
Cuenca del Duero más de un veinte por ciento de las  
transformaciones en regadío viables, mientras que en el  
total del territorio ese porcentaje se acerca al cuarenta  
por ciento.

## Segovia, en la asamblea nacional de Cámaras de la Propiedad Urbana Hoy, mesa redonda sobre la infancia

Hoy ha comenzado en Madrid la asamblea nacional de Cámaras de la Propiedad Urbana de toda España, en la que participarán, por la de Segovia, su presidente y secretario.

A lo largo de la asamblea se tratarán distintos temas de máxima actualidad relacionados con la función encomendada a estas entidades y agrupados en seis ponencias: "Conservación del patrimonio inmobiliario", "Derecho a la vivienda en propiedad", "La vivienda social", "Propiedad horizontal", "Fiscalidad inmobiliaria" y "Arrendamientos urbanos".

Por el interés que pudiera tener para determinadas personas, recordamos que esta tarde, a las 6,30, convocada por la presidenta de la UNICEF en Segovia, tendrá lugar una mesa redonda sobre la infancia, en el hotel Los Linajes.

Asistirán varios especialistas, con ponencias y propuestas elaboradas al respecto.

### Regionalismo

## No quieren cantantes vascos ni catalanes en el «Día de la Región»

Continúan los preparativos para el "Día de la Región", que, como se sabe, se celebrará el próximo día 23 en Villalar de los Comuneros, y he aquí que ha surgido una nota sorprendente. Se trata de que Alianza Regional de Castilla y León, una de las entidades organizadoras, ha mostrado "su disconformidad más absoluta por lo que considera una tergiversación del sentido castellanista y leonés del "Día" ante la decisión de invitar a participar en esta jornada, ocupando los espacios de canciones a determinados grupos vascos y catalanes, cuando quedan excluidos grupos castellano-leoneses que desearían presentar sus inquietudes en Villalar".

En una nota hecha pública, Alianza Regional señala que en 1521 ninguna región ayudó a la causa comuna, excepto el Reino de Valencia, que siguió un camino paralelo. Se refiere más tarde al hecho de que ni en el Aberri Eguna ni en la Diada se ha invitado a cantantes de nuestra región y finaliza diciendo: "Si bajo el falso principio de la solidaridad, que hasta ahora sólo ha tenido una dirección y nunca ha sido recíproca, se insiste en desvirtuar el día de Villalar, nos veremos obligados a reconsiderar nuestra posición.

## Cuatro veterinarios segovianos, entre los encerrados en la Dirección General de Sanidad

Como ayer informábamos, trescientos veterinarios funcionarios se constituyeron en asamblea permanente en la Dirección General de Sanidad, en protesta por su situación discriminada. Entre ellos figuraban cuatro veterinarios de nuestra provincia, si bien todos los demás se solidarizaron con ellos, aunque no abandonaron la prestación de sus servicios en Segovia y sus pueblos, de común acuerdo.

El encierro concluyó ayer por la tarde, cuando la Subdirección General de Sanidad Veterinaria y los encerrados llegaron a un acuerdo, consistente en el estudio de sus reivindicaciones; la aceptación y resolución del pago relativo del desfase en sus retribuciones complementarias, y el compromiso de formar un grupo de trabajo Administración-veterinarios que redacte una norma legal para convertir a estos profesionales —unos 3.500— en funcionarios del Estado.

Según ha podido saber nues-

Estaremos en Villalar con el pueblo castellano-leonés, no con grupos políticos que sirven intereses de partidos centralistas de Madrid".

tra Redacción, después de un año en su destino los veterinarios encuentran dificultad en la percepción de sus salarios. Su sueldo actual es de 18.000 pesetas mensuales, a pesar de trabajar en un régimen exclusivo, que les impide obtener otros ingresos y mantener un horario similar al de los demás funcionarios.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

## agenda

### MIÉRCOLES 12 DE ABRIL

Van 102 días de 1978; faltan 263.

Sol: De 6,42 a 19,51.

Santoral: Santos Zenón, Víctor, David y Juan.

Pensamiento: "¡Oh, quién pasará más pena y más congojas. Pues penas por Dios pasadas cuando son penas son glorias!".

(Calderón)

### Farmacias de guardia

#### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

San Francisco, 9.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 667.

## Ayuntamiento de Torreiglesias

Subasta de seis parcelas

A las 12 horas del día 15 del actual, se celebrará en este Ayuntamiento la subasta pública de 6 parcelas de terreno edificable, con precio de tasación de 28.800 pesetas cada una, pudiéndose presentar proposiciones hasta las trece horas del día 14.

Caso de quedar desierta en todo o en parte, se celebrará la segunda subasta una vez que transcurran cinco días hábiles, bajo las mismas condiciones y tipo de tasación, admitiéndose proposiciones hasta las trece horas del día anterior.

Más detalles en el Boletín Oficial de la Provincia, núm. 34, correspondiente al día 20 de marzo pasado.

Torreiglesias, a 10 de abril de 1978.—EL ALCALDE.

### Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

## LA FES REAFIRMA SU ESPIRITU DE UNIDAD EMPRESARIAL

En su primera reunión, la nueva directiva de la FES acordó hacer público el siguiente comunicado:

«La reforma de los estatutos de la FES, recientemente acordada en asamblea, constituye su reafirmación en el espíritu solidario de todos los empresarios de nuestra provincia, sin distinción alguna, basado en la unidad como medio imprescindible para la consecución de sus objetivos.

Esta unidad, de cuyos logros ha dado tan evidentes pruebas la FES en su primer año de actuación, se define compatible con el más absoluto respeto a la autonomía de las agrupaciones en ella integradas.

Unidad, en la solidaridad; en la prestación igual y común de los servicios que el desarrollo de su organización requiera; y en la defensa de la empresa en sus conceptos más amplios y generalizados.

Plena autonomía para las agrupaciones en la gestión y resolución de sus problemas específicos.

A nivel representativo, la FES se sitúa como ente coordinador e impulsor; lugar de encuentro y comunicación de las agrupaciones empresariales segovianas.

Consecuente con este principio, la reforma de los estatutos lleva a sus presidentes a la directiva de la FES, como vocales natos, con igualdad de derechos.

El reconocimiento del peso específico y fundamental que el medio agrario tiene en esta provincia, imprescindible para nuestra supervivencia y su dilatada marginación, llevan a la FES a considerar prioritario cualquier esfuerzo encaminado a lograr para el campo un auténtico protagonismo y el mismo nivel que los demás sectores: industriales, comerciales y de servicios.

Desde el sincero reconocimiento a la inestimable colaboración de los trabajadores segovianos en el proceso productivo, la FES se reafirma en su espíritu de diálogo como la única vía de entendimiento.»



## Partidos políticos

### Comenzó la Semana Regional del PSOE

“Castilla no puede salir de su atraso económico sin planificación”, dijo Luis Solana

Ayer comenzó la Semana Regional organizada por el PSOE, con la conferencia “Economía de la región”, pronunciada por Luis Solana, diputado por Segovia.

Comenzó haciendo un análisis de la historia económica de la región, centrándose fundamentalmente en la falta de una burguesía emprendedora y nuestra falta de salida al mar.

Seguidamente pasó revista a la actual situación de la región y a sus posibilidades de desarrollo desde este modelo, señalando la falta de voluntad de crear y atraer industrias, la dificultad de una red de comunicaciones mal montada, la evasión de nuestro propio ahorro, la falta de infraestructura y las dificultades de la vivienda.



cer desaparecer los desequilibrios regionales.

Al final se anunció la próxima conferencia, sobre historia de la región, para el jueves, día 13, a las 8 de la tarde, en los locales de la Delegación P. de Cultura, Infanta Isabel, 14.

(Foto Peñalosa)

## Conferencias

### Sobre «Matrimonio y la batalla del divorcio»

El viernes próximo, para padres de alumnos de todos los centros de enseñanza, sin distinción, se celebrará una conferencia en el salón de actos del colegio de Hijas de Jesús, organizada por la Asociación de Padres de Alumnas del mismo. Estará a cargo de don Alejandro Corniero, magistrado y escritor, premio de literatura “Ciudad de Barcelona”, quien disertará sobre un tema de máxima actualidad: “Matrimonio y la batalla del divorcio”.

### La Delegación de Cultura se trasladará a la calle de Infanta Isabel

En fecha próxima, la Delegación Provincial de Cultura se trasladará a la calle de Infanta Isabel, al edificio número 14, donde contará asimismo con un salón de actos, que correspondió a la ya desaparecida Jefatura P. del Movimiento. En dicho salón de actos —que no corresponde a ninguna Casa de la Cultura por no existir aún tal instalación, sino a la nueva sede de la mencionada Delegación— se irán celebrando diferentes sesiones de todo tipo, que se iniciaron ayer con la primera jornada de la Semana Regional organizada por el PSOE y continúan hoy con la conferencia que organiza la Asociación de Amas de Casa.

Apuntó la necesidad de captar la industria de subproductos de zonas industrializadas saturadas, como Madrid y el País Vasco.

Acabó analizando las ventajas que la creación de un ente autonómico podría reportar a Castilla y la necesidad de una planificación económica de la región que fuera coordinada a la planificación de todo el territorio nacional y que estuviera presidida por un concepto tan socialista como el de la solidaridad económica, tendente a ha-

### Colisión de dos turismos, en la calle de Santo Tomás

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer, a las 22,30 horas, en la calle de Santo Tomás, frente al número 4, cuando el «R-5» matrícula M-0905 CD, que guiaba Cecilio Martínez, con domicilio en Madrid, por causas que se desconocen colisionó con el «Seat 1500» matrícula SG-9357, propiedad de María Luisa Callejo Casas, que se encontraba debidamente aparcado; afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con daños.

## ACTIVIDADES LABORALES

### DENUNCIA DEL CONVENIO DE LOS REMATANTES-ASERRADORES

La Delegación de Trabajo ha hecho pública una nota en el «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer informando que el convenio de rematantes-aserradores de madera, homologado el 22 de julio de 1976, ha sido denunciado por CC. OO., por lo que se abre un plazo de diez días para que puedan presentarse las alegaciones que se consideren pertinentes.

## EL CAMPO

### LEGALIZACION DE LAS INDUSTRIAS AGRARIAS CLANDESTINAS

Por una orden del Ministerio de Agricultura que ha publicado el “Boletín Oficial del Estado” se desarrolla el decreto sobre regulación, clasificación y condicionamiento de las industrias agrarias de 9 de diciembre de 1977.

En la disposición transitoria de esta orden se indica que, con carácter excepcional, podrán ser legalizadas las industrias condicionadas y liberalizadas que tengan la condición de clandestinas y justifiquen fehacientemente su establecimiento anterior al 9 de diciembre, incluso si no cumplen las condiciones técnicas y dimensiones mínimas establecidas. Esta legalización se hará sin imposición de sanciones, siempre que se solicite voluntariamente antes del 31 de diciembre próximo.

### CONSTITUIDA LA FEDERACION INDEPENDIENTE DE SINDICATOS AGRARIOS, COMO TERCERA FUERZA AGRARIA ESTATAL

Un nuevo sindicato agrario de ámbito estatal, la Federación Independiente de Sindicatos Agrarios (FISA), ha quedado constituido en Madrid, a iniciativa de dos organizaciones ya existentes a nivel interprovincial: Jóvenes Agricultores y ARA, a las que se han adherido diversas organizaciones de carácter comarcal y provincial, entre ellas dos de Segovia.

FISA se perfila como la tercera gran fuerza del campo español que concurrirá a las próximas elecciones a Cámaras Agrarias, celebrando posteriormente su congreso constituyente. En su presentación la nueva Federación formuló los tres principios básicos que inspiran su constitución: apoliticidad, marxismo e independencia de los grupos económicos.

Varios dirigentes de las organizaciones federadas mostraron su disgusto por las líneas esenciales del decreto regulador de Cámaras y las condiciones en que iban a llevarse a cabo las elecciones, pero reiteraron su deseo de concurrir a las votaciones porque sería mucho más grave no aprovechar las escasas posibilidades de representatividad que las Cámaras conceden. El elemento de mayor distorsión que los agricultores consideran incorpora la normativa gubernamental es que propicia el abstencionismo, cuyas consecuencias pueden ser enormemente graves para el futuro del campo español.

Los dirigentes de FISA insistieron en su total desvinculación de los partidos políticos, expresando también su desencanto por la respuesta otorgada por los partidos políticos a las reiteradas demandas de apoyo que han formulado en los últimos meses las organizaciones campesinas. En idéntico sentido censuraron la actuación de los parlamentarios ante el escaso eco despertado por el proyecto de ley de reforma agraria elaborado por Jóvenes Agricultores y que no ha merecido siquiera la consideración de los parlamentarios de las comisiones de Agricultura del Congreso y Senado. Dicho proyecto ha sido aceptado por FISA, y será incorporado a su plataforma reivindicativa.

Finalmente, los promotores de FISA expresaron el profundo desánimo y el grave desconcierto imperante en estos momentos en el campo, sobre todo como consecuencia de los enfrentamientos y contradicciones percibidos entre las organizaciones y entre éstas y sus respectivas bases, con motivo y durante la negociación de los precios agrarios de campaña recién concluida entre los agricultores y el Gobierno.

Portavoces de FISA evalúan el número de afiliados entre los 125.000 y 130.000 pequeños y medianos propietarios, repartidos en cuarenta provincias.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

### UCD se reunió con los vecinos de San Lorenzo

En los locales de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, los parlamentarios de UCD señores Gila González, Nieves Borrego y Sánchez Reus, mantuvieron una reunión con los vecinos del populoso barrio.

El presidente de la Asociación presentó a los parlamentarios, a los que agradeció su asistencia. Seguidamente el diputado señor Gila González, como secretario general de UCD, abrió el diálogo, manifestando que la razón de su visita estribaba en la toma de contacto personal con los vecinos de Segovia y de la provincia, ya que los parlamentarios no sólo han de intervenir en las Cortes, sino ser portavoces de las inquietudes de la provincia a la que representan.

Inmediatamente después se fueron exponiendo ante los parlamentarios los principales problemas del barrio, tales como ambulatorio, que facilite la asistencia sanitaria, hogar del pensionista, guardería infantil (cuya financiación realiza la Caja de Ahorros, pero los problemas burocráticos no terminan nunca), posibles conciertos musicales y folklóricos en la plaza como revitalización del folklore castellano, terminación del saneamiento del río Eresma, acondicionamiento de las riberas del río desde la fábrica de loza y la posible ubicación de 2 playitas artificiales, etc.

Tras el detalle de los problemas, los parlamentarios expusieron sus opiniones y conocimientos sobre los distintos temas y prometieron su gestión para una pronta solución.



# Información Local

## CINE

### Mañana, proyección de Alianza Francesa

Mañana, miércoles, a las 7,30, en la Caja de Ahorros, Alianza Francesa en Segovia proyectará la película «Le petit Marcel», de Jacques Fansten.

«El primer largometraje de Jacques Fansten —dijo Jacques Siclier en «Le Monde»— ha sido escrito en colaboración con Jean-Claude Grumberg autor de las obras de teatro «Dreyfus» y «En rev'nant de l'expo». Es un ensayo psicológico que podría titularse: «Cómo un chico normal se convierte en soplón». No es un tema banal, y se debe alabar la ambición de esta película que se aparta de los mitos policíacos de moda en el cine francés, para hacer aparecer la psicosis del mantenimiento del orden.»

### EL JUEVES SESION DEL CINE CLUB «DOMINGO DE SOTO»

El cine-club «Domingo de Soto» ha programado una nueva sesión, que tendrá lugar con los horarios habituales, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, el próximo jueves.

En esta ocasión se proyectará el filme «Smic, Smac, Smoc», con argumento, diálogos, guión, dirección y fotografía de Claude Lelouch. Son sus principales intérpretes Catherine Allégret, Amidou y Jean Collombe.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno en único día: **LIBERTAD PROVISIONAL**, por Concha Velasco y Patxi Andion. Mayores 18 años. Por los compromisos de programación de esta película sólo se puede proyectar hoy.

**SIRENAS.**— Mañana miércoles, estreno: **LA ESPIA QUE ME AMO**, con Roger Moore en el papel de James Bond 007. Para 14 años y menores acompañados. La función de noche comienza a las 10. Por larga duración.

**VICTORIA.**— Mañana miércoles, estreno: **PECANDO EN FAMILIA**, en versión española. Película erótica del cine italiano. Prohibida a menores de 18 años.

**SIRENAS.**— Hoy, 7,30 y 10. Último día: **ROCKY**. La película de los 3 Oscars del 77. Mayores 18 años y de 14 acompañados.

## Música

### Magnífico recital del grupo familiar «Brotos de Olivo»



En la capilla del colegio de PP. Misioneros tuvo lugar ayer tarde el recital de canciones del grupo familiar «Brotos de Olivo», que había organizado el Movimiento Familiar Cristiano; acudió numerosísimo público, que siguió con verdadero interés la actuación del grupo, al que premió reiteradamente con sus aplausos.

El grupo está integrado por el matrimonio Vicente Morales y Rosa Escala y ocho de sus doce hijos. Desde hace algún tiempo recorren España cantando alternativamente canciones inspiradas en el Evangelio y otras del «folk» inglés.

Junto a ellos viajan varios miembros del MFC, que entre canción y canción del grupo alientan al público a vivir en comunidad cristiana.—(Foto Peñalosa).

## Notas de la Enseñanza

### TARJETAS DE IDENTIDAD

Delegación de Educación y Ciencia.— Se pone en conocimiento de todos los funcionarios dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia que pueden pasar a retirar la tarjeta de identidad acreditativa de ser funcionarios de dicho Ministerio.

Para retirarla deben pasar los interesados por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, sita en la plaza de Colmenares, 2, Servicio de Información, acompañando una fotografía.

### CLAUSURA DEL CURSO DE FILOSOFIA PARA UNIVERSITARIOS

Mañana, a las 7,30 de la tarde, se clausurará el curso de filosofía para universitarios que ha organizado Fundación Universitaria Española, cuyas clases han tenido lugar desde el 9 de noviembre pasado.

El acto de clausura se celebrará en el salón de conferencias del colegio de MM. Concepcionistas, plaza Conde Cheste, 4.

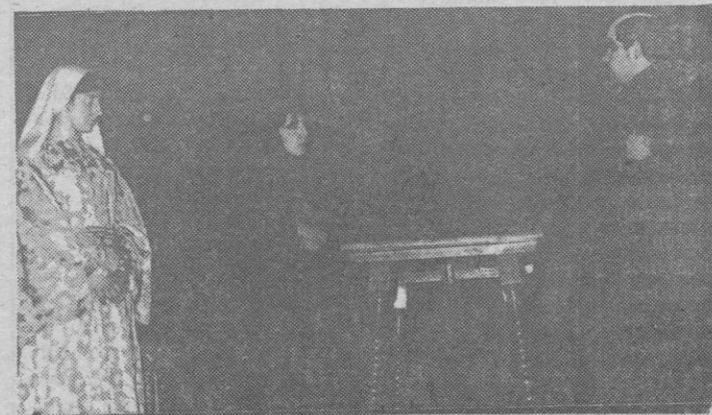
### Amas de Casa

### Excursión a Madrid

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» ha organizado un viaje a Madrid para asistir a una representación teatral y que tendrá lugar la tarde del miércoles día 12. A las asociadas que pueda interesar deberán pasarse por el domicilio social hoy martes, a las siete de la tarde.

## TEATRO

### REPOSICION DE «MILAGRO EN LA SINAGOGA», DE MARIANO GRAU



En el salón del colegio de Hijas de Jesús, el cuadro artístico del Centro Parroquial de San Andrés «Conquistista» ha efectuado su segunda salida a escena.

La representación de «Milagro en la sinagoga», obra escrita hace bastantes años por Mariano Grau, se efectuó con dignidad, a pesar de ser todos los actores totalmente noveles en estas lides. El contenido del auto sacramental llegó plenamente a los espectadores, sorprendiéndoles asimismo el acierto de los efectos especiales sobre todo en la culminación de la obra, momento en que se produce el milagro, con un fondo de decorado muy bien realizado.

Bajo la dirección de la hermana María Pilar González, intervinieron en la representación Esperanza González, Fuencisla de Frutos, Josefa de Frutos, Gregorio Garrido, Angel-Pablo Román, Martín Martín, Julio Cilleros, Florencio Montes, Pedro Garrido y José Luis Garrido; decorados, Agustín y Josefa de Frutos; iluminación, sonido y música, Jesús Daniel Martín; ambientación y efectos especiales, Francisco Javier Román y Jesús María del Barrio.

Terminada la representación, todos los actores fueron muy aplaudidos, reclamándose la presencia en el escenario del conocido escritor y poeta Mariano Grau, que recogió asimismo los aplausos del público.

(Foto Román)

### Programa de inglés en Estados Unidos para estudiantes

Los estudiantes segovianos que tengan interés por asistir a un programa de inglés en Estados Unidos, tienen ahora la ocasión de cumplir su deseo aprovechándose de la actividad de Intercultural Student Experiences, organización no lucrativa fundada por profesores y maestros norteamericanos cuya meta es la de ofrecer a los jóvenes españoles y norteamericanos la oportunidad de llegar a una mayor comprensión.

Pueden interesarse por el programa estudiantes de 14 a 19 años, preferiblemente con algunos conocimientos del inglés. Comprenderá un total de 30 días, dos semanas en un ambiente rural y otras dos en ambiente urbano, alojándose con familias que tengan hijos en edades similares, lo que facilitará la comprensión entre los estudiantes.

El precio del programa es de 49.000 pesetas, todo incluido, como asimismo el vuelo charter Madrid - Chicago - Madrid, con salida de aquí el 6 ó 7 de julio y de Chicago el 5 ó 6 de agosto. Los interesados pueden ampliar información llamando al teléfono 424968, de 5 a 9, hasta el día 14 próximo.

### Expresiones de gratitud

La familia de don Victorio Martín Jimeno (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

\*\*\*

La esposa, hijos y hermanos de don Emiliano Luengo Gómez, (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan su agradecimiento a cuantas personas les comunicaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

Al mismo tiempo comunican que las misas que se ofician el día catorce, a las ocho de la tarde, en la parroquia del Santo Cristo del Mercado de Segovia; en la de Carbonero el Mayor; en la de Tabernes Blanques (Valencia) y en la de San Luis y San Fernando de Sevilla; así como las gregorianas en los PP. Misioneros de Segovia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**LEA VD. EL ADELANTADO**

## LA VIRGEN DE LA SIERRA

"Tout le bonheur des hommes est dans de petites vallées", Jean Giono.

—Por fin, ha vuelto a la iglesia parroquial de la villa de Sotosalbos la primitiva imagen de la Virgen de la Sierra que es, como decía Bergson, hablando de las cosas bellas, una sinfonía divina.

—"In exitu Israël de Aegypto, Domus Jacob...", por estas tierras de exilio y trabajo, felices fueron aquellos antepasados segovianos que cobijaron su vivir bajo la dulzura de una madre y la fragilidad de un niño, al lado de esos dioses siempre tan cruentos, tan barbudos, tan ponantes y siempre inaccesibles.

—El pueblo errante y angustiado, como describe Queffélec en una de sus novelas, es quien pide o exige a alguien o a un monje que coja su cacho de palo y en ese leño concrete "a lo primitivo" la fe y la esperanza que anima a esa comunidad cristiana. Y ese leño es ya una virgen para los humanos pues ellos mismos la han hecho así y es santa porque es amada: es la Virgen de la Sierra.

—Y durante generaciones la acuna la suave salve cisterciense del monasterio, y acoge las risas, sudores, las lágrimas de los vivos, la confianza de los muertos, y un día baja por la calzada del padre Malangosto, un poeta, uno de los arcioprestes, de vuelta de sus correrías que se arrodilla para exclamarle su tercer cántiga:

Astro del mar  
y buen puerto de holgural  
en el pesar.  
En dolor y tristura,  
Venme a librar  
y confortar  
¡Señora de la Altura!

—Y durante siglos, la acarician, la perfuman, la miman, como en el cántico de Daniel, y el sol y la luna, todos los árboles, montes y collados, las



frutas y las flores, y el calor, el frío, el viento, la lluvia y la nieve, todos los animales "et universa pecora", las truchas "moventur in aquis" y todos los pájaros, pues toda la felicidad, como dice Giono, está en pequeños valles o en pequeñas cosas o en pequeños actos.

—Y ahora, cuando, según escribe T. S. Eliot: "The brown gods are almost forgotten by the dwellers in cities" —cuando los dioses pardos son casi olvidados por los moradores de las ciudades— entonces, tú, como la cervatilla del salmo que añoraba la pureza de sus fuentes serranas y el dulzor de la hierba en los altos rasos —"quemadmodum desiderat cervus ad fontes aquari, ita— así, ahora, vuelves a tu casa, Virgen de la Sierra.

—Y, Madre, en estos tiempos en que tanta gente se va, que tu retorno sea celebrado con el saludo tradicional usado en esta tierra: ¡qué sea para bien y para muchos años!

Jaime Alpens Gasparini

## El Ayuntamiento de Ayllón pretende rehabilitar su escudo heráldico

Al igual que los hombres se distinguen por sus apellidos, que, en gran parte les honra y dignifica, así las villas y ciudades vienen usando, a través de los siglos, las armas municipales que les distinguen y diferencian de los demás Ayuntamientos. Y resulta curioso que la villa de Ayllón, histórica y artística, sin aludir causas que lo justificaran, dejara de emplear ese distintivo característico que la acompañó en tantos hechos de armas relevantes durante la Reconquista y fuera el escudo de su pujante Comunidad de Villa y Tierra. Por eso, el Ayuntamiento, en su última sesión, acordó solicitar la rehabilitación de su escudo heráldico y con ello, integrarse en la larga lista de ciudades y villas que lo vienen empleando como timbre de honor y como muestra de su afectuosa tradición.

En un documento fechado el 12 de septiembre de 1876 y que se conserva en el Archivo Histórico Nacional de Madrid, el alcalde de Ayllón, cumpliendo lo ordenado por el gobernador civil de la provincia, explicaba que los sellos usados, consistentes en un escudo en que figuran por armas tres cardos de una cabezuela, liados formando un ramo "...son las Armas de esta Villa según los escudos que se encuentran en la Casa Consistorial cuyo origen se ignora, si bien las figuras que contienen marcan una antigüedad muy remota", y seguía manifestando que estos sellos se venían utilizando por el Ayuntamiento desde muchos años antes, sin poder determinar la fecha.

Otro dato curioso que viene a confirmar la manifestación de aquel alcalde, es que en la leyenda de los mismos no se incluyó la voz "constitucional" para designar al Ayuntamiento ni a la Alcaldía, lo que manifiesta que su uso es anterior a la Constitución de 1812.

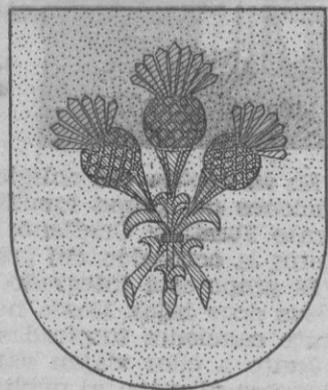
Todos sabemos que en 1420 la villa fue concedida por el Rey al Condestable don Alvaro de Luna, —anteriormente era de don Fernando de Antequera que dejó al ser proclamado rey de Aragón— en la cual fijó su famosa Corte que en nada tenía que envidiar a la del propio Monarca, y que por medio del matrimonio de su nieta doña Juana de Luna y Zúñiga, el señorío de la villa pasó a los Pacheco, Marqueses de Villena. Pues bien, quienes hayan visitado el Monasterio del Parral de Segovia, pueden darse cuenta de que en la fachada de su iglesia hay dos señoriales escudos de armas de estos Marqueses, fundadores y benefactores, debidos, según el Marqués de Lozoya en su "Historia del Arte Hispánico", al cincel de Francisco Sánchez de Toledo, cuyos símbolos coinciden exactamente con los que existen en esta villa en "El Arco", Casa Consistorial y portada de la iglesia de

los MM. Concepcionistas, correspondientes al II Marqués, don Diego López Pacheco, Pero aquí resulta que a ambos la-

dos de la cimera y ave fenix, símbolos empleados por esta Casa, aparecen sendos manojos de cardos, armas que corresponden al blasón de la villa de Ayllón, que honrosamente poseían como símbolo privativo y esto venía a demostrar una indudable muestra de afecto para esta tierra, si consideramos que entonces Ayllón no pertenecía a la diócesis de Segovia.

Con ello podemos afirmar, sin temor a equivocarnos, que el escudo de armas que actualmente pretende rehabilitar el Ayuntamiento de Ayllón, es el empleado como blasón en su largo camino histórico y que sus armas están representadas heráldicamente por un ramo de tres cardos de una cabezuela que simbolizan el espléndido fruto de una tierra fuerte y fecunda, pero todavía abandonada.

Teodoro García García



### NAVARES DE ENMEDIO

## LA REINA PROMETE AYUDA PARA LA RESIDENCIA DE ANCIANOS

El día 30 de noviembre pasado salía en este periódico un artículo que se encabezaba «Una ejemplar iniciativa que reclama toda ayuda posible». Se refería, lo sabe el lector, a la construcción de una residencia de ancianos en Navares de Enmedio.

¿Qué eco ha producido a estas fechas esta obra que, podemos decir, sigue en pie y con la misma ilusión que al principio y con más seguridad por los pasos dados? Las siguientes: Por supuesto que por ser una obra promovida por el sacerdote, cuenta con la aprobación y ayuda moral y económica del obispo de la diócesis. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia comenzó su ayuda con un donativo de 50.000 pesetas, donativos particulares de hasta 92.000 pesetas y aparte de otras personas influyentes, Su Majestad la Reina Doña Sofía y el ministro de Trabajo y senador por Segovia de UCD D. Rafael Calvo, con sendas cartas, se han interesado por el proyecto y han prometido su ayuda.

Alguno puede preguntarse ¿y por qué este apoyo? Decía aquel artículo: Dios anda por medio. Aunque esto suene en estos tiempos a anacrónico, seguimos pensando que es verdad y lo admitimos como primer motivo. Pero además de eso es la misma obra en sí lo que atrae la atención. Pocas veces un pueblo toma, por así decirlo, el toro por los cuernos y sin ningún título nobiliario, ni de cuna ni privilegio por cualquier tonta idiosincrasia ni otra cosa que la lógica humana decide, sin más recursos que su propia ilusión y esfuerzo, lanzarse a querer solucionar un problema que en general preocupa y que para él es el principal: la asistencia a los mayores.

Para ello empezar a trabajar lo que él puede, no entorpeciendo sus trabajos más que la inclemencia del tiempo y la ley, que así es y se acepta sin queja, que no permite poner la primera piedra ni siquiera abrir los cimientos sin que haya un proyecto de arquitecto que en este caso costará cerca del millón de pesetas. Y como hace falta dinero, con esa misma ilusión y sin más recomendación, y es repetir, que su misma fe y la propia pobreza se tiende la mano por doquier dispuesto a oír el Dios te ampare de los que dicen creer en Dios pero abandonan a los hombres, pero llegando a comprobar que las personas de buena voluntad se muerden ante semejantes actuaciones sirviendo este hecho para aumentar la ilusión que le impele a seguir trabajando en la obra.—UNVE.



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

**DON JUAN ISABEL GARCIA**

Que falleció en Segovia el día 12 de abril de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 12, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña María Cruz Pérez Cruz; hijos doña Juanita y don Clemente Isabel Pérez; hijos políticos don Carlos Lázaro Jiménez y doña Araceli Manrique Bayón; madre política doña María Cruz Cubo; hermana, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



## SE FIRMO EL INFORME DEL PROYECTO CONSTITUCIONAL

Peces Barba lo hizo con reparos

Madrid, 11.—A las nueve menos cuarto de la noche de ayer, los miembros de la Ponencia constitucional firmaron el informe del proyecto de Constitución, en presencia de un numeroso grupo de periodistas y reporteros gráficos.

Firmaron el informe los siete miembros de la Ponencia constitucional, incluido el representante socialista Gregorio Peces Barba, que lo hizo al pie de una explicación en la que se afirma que ello no debe considerarse como reincorporación a la Ponencia.

Textualmente, el señor Peces Barba manifiesta por escrito al final del informe "que ha acudido a la reunión de la Ponencia del día de la firma para constatar si era posible, en este momento, el restablecimiento del consenso que motivó su salida en los artículos 15, 26 y 34".

Los restantes señores ponentes, sigue diciendo la declaración del señor Peces Barba, han considerado que no era el momento de hacer reconsideraciones de fondo y por esa razón el señor Peces Barba indica que su firma no se debe considerar como reincorporación a la Ponencia y que ratifica su separación de la misma.

La firma del ponente socialista, termina diciendo esta declaración, se limita a ratificar sus posiciones en el tiempo en que estuvo presente en la misma, añadir los votos particulares imprescindibles para defender su tesis durante el tiempo en que estuvo ausente y suscribir la declaración general sobre reserva de votos, enmiendas y mantenimiento del texto del anteproyecto.

Por su parte, la Ponencia en su conjunto ha añadido asimismo al informe una nueva declaración en la que se dice lo siguiente:

"De acuerdo con los términos que encabezan el informe de la Ponencia, los miembros de la misma mantienen todos los votos particulares presentados en las distintas fases de su trabajo en cuanto no hayan sido acogidos en su totalidad o en su espíritu por el texto del informe.

Respecto a las enmiendas, declaran que el sentido de las votaciones y pronunciamientos que a título de ponentes han expresado, no prejuzga en ningún caso el mantenimiento o retirada de las mismas por sus respectivos autores, sean grupos o diputados individuales. Todo ello sin perjuicio de acordar los desestimientos que procedieron en el debate ante la Comisión Constitucional".—Efe.

## EN POCAS LINEAS

Ayer por la mañana el Rey don Juan Carlos recibió en despacho, en el palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, según se ha informado en fuentes oficiales a primera hora de la tarde de ayer. Las fuentes informantes no han indicado ningún otro extremo respecto de esta entrevista. Asimismo, el Rey recibió al jefe del Partido Conservador en la Cámara de los Lores, lord Carrington, y al ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega.

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió ayer tarde, en su despacho oficial del palacio de la Moncloa, al Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa. Posteriormente, acudió a despachar con el jefe del Gobierno el ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas. En círculos políticos se cree que el ministro del Interior ha informado al presidente Suárez sobre la elaboración de un conjunto de medidas antiterroristas.

Un estudio sobre la sangre de los vascos, que pretende averiguar sus posibles diferencias con la de los castellanos residentes en el País Vasco, se está llevando a cabo en el laboratorio de genética de la Universidad de Bilbao.

El ministerio Fiscal ha presentado una querrela contra el notario madrileño y líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar López, como presunto autor de un delito a la autoridad, según confirmaron en la tarde de ayer de forma oficiosa fuentes cercanas al Ministerio del Interior. El motivo de la querrela son determinadas afirmaciones vertidas por el líder ultraderechista durante el discurso pronunciado en el cine Madrid el pasado día 2, en el transcurso de un acto de afirmación nacional.

En Tenerife y Las Palmas

## DETENIDOS 20 MIEMBROS DEL MPAIAC

Santa Cruz de Tenerife, 11. Un total de veinte miembros del MPAIAC han sido detenidos en las últimas horas en las islas de Tenerife y Las Palmas, en el marco de una amplia operación realizada por fuerzas de orden público.

A lo largo de las detenciones, las fuerzas de orden público han intervenido, al menos, cuatro pistolas, varios kilogramos de dinamita y diversos detonadores.—Efe

## CULMINADA LA UNIDAD SOCIALISTA

El 13 de mayo se ratificará en Madrid, con asistencia de personalidades europeas

Málaga, 11.—«Los pesimistas miran hacia la UCD, mientras que los optimistas miramos a la historia. Por este motivo, no creo que el partido que actualmente está en el Gobierno permanezca en él tanto tiempo como ellos dicen», aseguró el profesor Tierno Galván, en una rueda de Prensa una vez finalizado el IV Congreso del PSP, celebrado este fin de semana en Torremolinos (Málaga), y en el que se aprobó la unidad con el Partido Socialista Obrero Español.

El profesor Tierno, preguntado sobre el papel de la derecha, dijo que ésta tenía dos opciones, o vivir tranquila entendiéndose con los socialistas, o vivir intranquila, sin llegar a ningún entendimiento. «Creo —aseguró Tierno— que es mejor vivir tranquilo con uno, que intranquilo con dos.» También sobre la derecha afirmó que tarde o tem-

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia

## Hoy, tercera entrevista Suárez - Tarradellas

El presidente de la Generalidad presentará, en la misma, un documento petitorio

Madrid.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se entrevistará nuevamente hoy con el presidente de la Generalidad para proseguir, ya de una manera totalmente concreta, las negociaciones en torno a la aceleración del proceso autonómico catalán.

Según se ha informado, el presidente Tarradellas presentará en el transcurso de esta nueva entrevista —tercera de las celebradas hasta el momento durante su estancia oficial en Madrid— un documento donde se recogen de manera desarrollada parte de las peticiones que la Generalidad ha planteado a lo largo de una semana de conversaciones con los miembros de la Administración central del Estado.

El documento que hoy entregará el señor Tarradellas al señor Suárez desarrollará los temas políticos de relaciones de la Generalidad con la Administración del Estado, tutela de la Administración local, potestad reglamentaria (facultad de la Generalidad para emitir decreto sobre los ámbitos de su competencia o los que le otorgue el Estado) y los temas técnicos de financiación de los traspasos que se otorguen a la Generalidad; concepción haciendística de la institución catalana y participación directa permanente de la Generalidad en el sector público económico de Cataluña, entendido de una amplia manera, como, por ejemplo, sobre la ordenación económica, crédito, ahorro, INI, Cajas de Ahorro, banca, etc.—Efe.

prano caerá, ya que nunca cumple lo que promete y que, si quiere mantenerse debe apoyar a toda la sociedad, no solamente a un determinado sector.

El Congreso aprobó el domingo los dos puntos que quedaban por debatir. El presidente del PSP fue facultado para realizar cuantos actos jurídicos sean precisos para concluir la unificación.

Por otra parte, se ha sabido que posiblemente el próximo día 13 de mayo tenga lugar en Madrid el acto de la firma del acuerdo de unidad, al que asistirán la Comisión permanente del PSP y el Comité federal del PSOE, está prevista la asistencia de importantes figuras del socialismo europeo, entre ellas Billy Brandt, Mario Soares y François Mitterrand.

## JOSE LUIS ALBIÑANA (PSOE), PRESIDENTE DEL CONSELL VALENCIA

Juan Antonio Bolea Torada (UCD), presidente de la Diputación General de Aragón

Tras seis horas de sesión plenaria, los parlamentarios valencianos eligieron, el pasado domingo, los seis consellers que formarán parte del ente preautonómico del País Valenciano. José Luis Barceló (UCD) y Antonio García Mitalles fueron elegidos por la provincia de Alicante; José Luis Albiñana (PSOE) (fue elegido presidente) y Javier Aguirre (UCD) por Valencia, y Fernando Vidal (PSOE) y Enrique Monzonis (UCD), por la provincia de Castellón.

Por otro lado, el diputado de UCD por Zaragoza, Juan Antonio Bolea Foradada, fue elegido durante el domingo presidente de la Diputación General de Aragón y presidente de la junta preautonómica, en el transcurso de otra reunión celebrada también el domingo en la iglesia de San Pedro de los Francos, en Calatayud (Zaragoza). Asimismo se acordó disolver la comisión que hasta ahora ha venido trabajando para conseguir la preautonomía aragonesa.

Marcelino Oreja a los embajadores africanos:

## «España no puede seguir siendo por más tiempo extraña e indiferente a África»

Madrid, 1.—Durante la comida que el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ofreció ayer a los embajadores acreditados en España de Cabo Verde, Somalia, Camerún, Sierra Leona, Ghana, Congo, Alto Volta, Rwanda, Níger, Mali, Chad, Benín y Tanzania, el titular de la Cartera de Exteriores pronunció entre otras las siguientes palabras:

“Excelencias:  
Permitidme, ante todo, que mis primeras palabras sean un testimonio de satisfacción y agradecimiento. De satisfacción, por hallarme ante una muy distinguida y amplia representación de diplomáticos africanos, que hoy nos honran con su presencia; de agradecimiento, por el esfuerzo que para aquellos embajadores no residentes supone su desplazamiento a Madrid”.

“España, señores embajadores, ha permanecido alejada demasiado tiempo del mundo africano. No ha sido ajeno a ello, añadió, su propia e inherente situación de dificultad económica como tampoco sus específicos problemas domésticos, que la mantuvieron encerrada en sí misma largos años. Pero España no puede seguir siendo por más tiempo extraña e indiferente a África”.

“España, señores embajadores, dijo más adelante, se encuentra en las mejores condiciones para comprender la realidad actual de África, para compartir las aspiraciones de sus pueblos y para respaldar los principios que informan vuestra acción internacional”.

“Así pues, señores embajadores, dijo, España y los españoles, al sentirse solidarios de vuestras aspiraciones y sentimientos, se identifican con la lucha de África contra la discriminación racial y comparten vuestra inquietud ante la falta de solución de los problemas de Namibia y las tensiones que se derivan de la Constitución de un Gobierno de mayoría negra en Rodesia”.

“En cuanto al problema de Oriente Medio al que muchos

países africanos son también particularmente sensibles. La postura oficial del Gobierno español, no me parece ocioso reiterarlo, sigue siendo de invariable apoyo a los derechos nacionales del pueblo palestino, de conformidad con las resoluciones pertinentes de naciones unidas, y de exigencia de la retirada de Israel de los territorios árabes ocupados desde 1967”.

El ministro dijo más adelante: “Si ya existen ejemplos de fecunda cooperación entre España y algunos países africanos, que la vecindad geográfica facilita y explica, yo deseo hacerlos ahora patente, señores embajadores, la decidida volun-

tad del Gobierno español de que esos ejemplos se multipliquen y que sus relaciones con cada uno de los países que tan dignamente representáis tomen una nueva dimensión y virtualidad”.

“Faltaría sin embargo, a mi propósito, concluyó el señor Oreja, si no os requiriera para que, por vuestra parte, iniciáseis también el recorrido del camino que aún nos separa, por cuanto no podrá haber auténtico ni fructífero el diálogo entre España y África si los países que la integran se resisten a reconocer y a admitir a mi país en su también rica, compleja y varia personalidad”—Efe.

## UCD inicia sus congresos provinciales

### Delegación de UCD a Portugal

Madrid, 11.—Con la celebración de la asamblea provincial de UCD de Santander, el próximo día 15, se inicia el proceso de congresos provinciales que culminarán con la reunión del congreso constituyente del partido.

A la semana siguiente, el día 22, se reunirá la asamblea de Valencia.

Parece inminente, por otra parte, las reuniones del comité ejecutivo de UCD bajo la presidencia de Adolfo Suárez, y, con posterioridad, del consejo político. Esta última reunión deberá aprobar los estatutos del partido, que deberán ser refrendados por los respectivos órganos rectores de cada provincia.—Efe.

### DELEGACION DE UCD EN PORTUGAL

Madrid, 11.—Una delegación de Unión de Centro Democrático salió ayer para Lisboa, en visita oficial de tres días de duración.

La delegación de UCD, está presidida por el secretario general de Relaciones Exteriores, Javier Rupérez. Los dirigentes centristas españoles se entrevistarán en Lisboa con líderes del partido portugués CDS, con representación actualmente en el Gobierno, con representantes del Partido Socialista, cuyo responsable de Relaciones Internacionales, Sr. Ruimateo, les ofrecerá un almuerzo y con otros dirigentes socialdemócratas portugueses.

En el ámbito oficial la delegación de UCD será recibida por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Saa Machado.—Efe.

## CULTURA

### Homenaje universitario a Brecht

Organizada por el Aula de Teatro de la Universidad de Valladolid, se inició la Semana en homenaje a Bertolt Brecht en su 80 aniversario. En la Caja de Ahorros Provincial se ha abierto una exposición brechtiana.

La Semana comprenderá una serie de espectáculos brechtianos y unas conversaciones sobre el teatro de Brecht; además, una mesa redonda permanente constituida por destacadas personalidades en el ámbito teatral.

### MUSICA DE VIVALDI

El Departamento Interfacultativo de Música de la Universidad Autónoma de Madrid ha organizado, en el Teatro Real, tres conciertos dedicados a

obras de Vivaldi, en conmemoración del III centenario de su nacimiento, con la presencia de I Virtuosi di Roma y su director, Renato Fasano. Las sesiones son patrocinadas por la Dirección General de la Música, con la colaboración de la Embajada de Italia.

FENWICK  
CARRETIILLAS  
ELEVADORAS  
HICARSA  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

## LABORAL

### PIDEN LA JUBILACION A LOS 55 AÑOS

Bilbao, 11.—Una comisión de los trabajadores de “Aurrerá Industrial” se ha desplazado a Madrid para tratar el anticipo de la jubilación a los 55 años con la Administración Central, a fin de salvar la empresa.

Los representantes de estos trabajadores celebraron diversas entrevistas con la dirección de la empresa y el Consejo General Vasco, para intentar salvar su puesto de trabajo y ésta es otra iniciativa más con este fin.

“Aurrerá Industrial” cuenta con 453 operarios y la única forma de salvar la empresa, según la dirección, sería la reducción de la plantilla a 300 trabajadores, concediendo la jubilación a los 55 años.

### HUELGA DE AUTOBUSES EN TOLEDO

Toledo, 11.—Los trabajadores de los autobuses de extrarradio de Toledo se han declarado ayer en huelga legal en apoyo del convenio colectivo.

El problema de la negociación estriba en los incrementos económicos solicitados por los trabajadores, que la empresa considera excesivos.

En principio, los trabajadores solicitaron un incremento de 10.000 pesetas, que se vio posteriormente rebajado a 8.000 lineales. La empresa concedió un aumento de 4.000, hasta el aumento del precio de los billetes, en que se reiniciarían las conversaciones.

El citado aumento se efectuó a primeros de marzo y el 14 de ese mes se reanudó la negociación. Los trabajadores solicitan las 4.000 pesetas restantes, que completarían las 8.000 reivindicadas.

Por su parte, la empresa concede 108 pesetas diarias para los conductores y 48 para los cobradores, cifras consideradas insuficientes por la plantilla.

Como plataforma general, los trabajadores plantean 25.000 pesetas de salario mínimo, 30 días de vacaciones y una paga de 30 días de beneficios, así como que el convenio tenga efectos retroactivos desde el uno de enero.

### HUELGA EN EL TRANSPORTE ASTURIANO

Oviedo, 11.—Los trabajadores del transporte de Asturias iniciaron ayer una huelga de cuarenta y ocho horas en apoyo de sus reivindicaciones en la negociación del convenio colectivo.

La huelga afecta al cien por cien de los autocares de viajeros y a un noventa por cien, aproximadamente, del transporte de mercancías por carretera. Asimismo, se han unido a la convocatoria algunos talleres, en solidaridad con los transportistas.

Aunque la huelga ha sido convocada para dos días, es prorrogable sin límite, a menos que

la patronal se avenga a iniciar conversaciones.

### MANIFESTACION POR EL CIERRE DE UNA EMPRESA

San Sebastián, 11.—Con motivo del cierre de “Tornos Tor”, de Oyarzun, más de un millar de trabajadores se manifestaron ayer por las calles céntricas de San Sebastián, en petición de amnistía laboral y de que no cierren las empresas.

Al llegar a la altura del palacio de la Diputación Foral, donde estaba reunido el Consejo General Vasco, una representación de trabajadores de “Tornos Tor” fue recibida por el consejero Juan Iglesias, a quien le expusieron el problema creado a los 254 trabajadores que tenía dicha fábrica.

Posteriormente volvieron a recorrer diversas calles para disolverse en el boulevard sin que intervinieran las fuerzas de orden público y sin que produjera incidente alguno.

Por otra parte, la huelga de carácter indefinido del sector del metal de Guipúzcoa entró en el séptimo día, sin que se vislumbren soluciones cercanas a los problemas salariales planteados por los trabajadores.

## El mercado de ganados de Medina del Campo

Se celebró el semanal mercado de ganados el cual se ha visto más concurrido y animado que el anterior, como asimismo con mejor tiempo a pesar de que había helado durante la madrugada.

Se presentaron a la venta 2.069 cabezas en su mayor parte destinadas para matadero. Las cotizaciones continúan estando sostenidas. Se vendieron las ovejas buenas entre 50 y 53 pesetas kilo vivo las mejores y en las cuales se apreció alguna alza con relación al domingo anterior, otras algo más inferiores a partir de las 45 pesetas kilo vivo, las de rendimientos medios desde las 35, y con bajos rendimientos desde las 25. Algunos corderos grandes entre 65 y 70, los pascuales pesados entre 85 y 100, los ligeros hasta 115, los recentales entre 140 y 155, los lechazos los corrientes entre 175 y 180, y los mejores algunos alcanzaron las 200 pesetas kilo vivo.

En cuanto a ganado de vida se hacen en la actualidad pocas operaciones. Vimos una partida de corderas que se vendió a razón de 130 pesetas kilo vivo, dos corderos sementales a 4.500 pesetas cada uno, y otro a 7.000 pesetas.

En las demás especies de ganado sin operaciones por no haber ejemplares a la venta.

LUVEDE

## PETROLEO SINTETICO

Chile está estudiando actualmente la posibilidad de producir petróleo sintético.

Se trata, en líneas generales, del combustible resultante de un complejo proceso químico a que se somete el carbón de alto contenido sulfurado que abunda en Chile.

Este tipo de carbón de bajo poder calorífico no es comercialmente utilizable de forma directa.

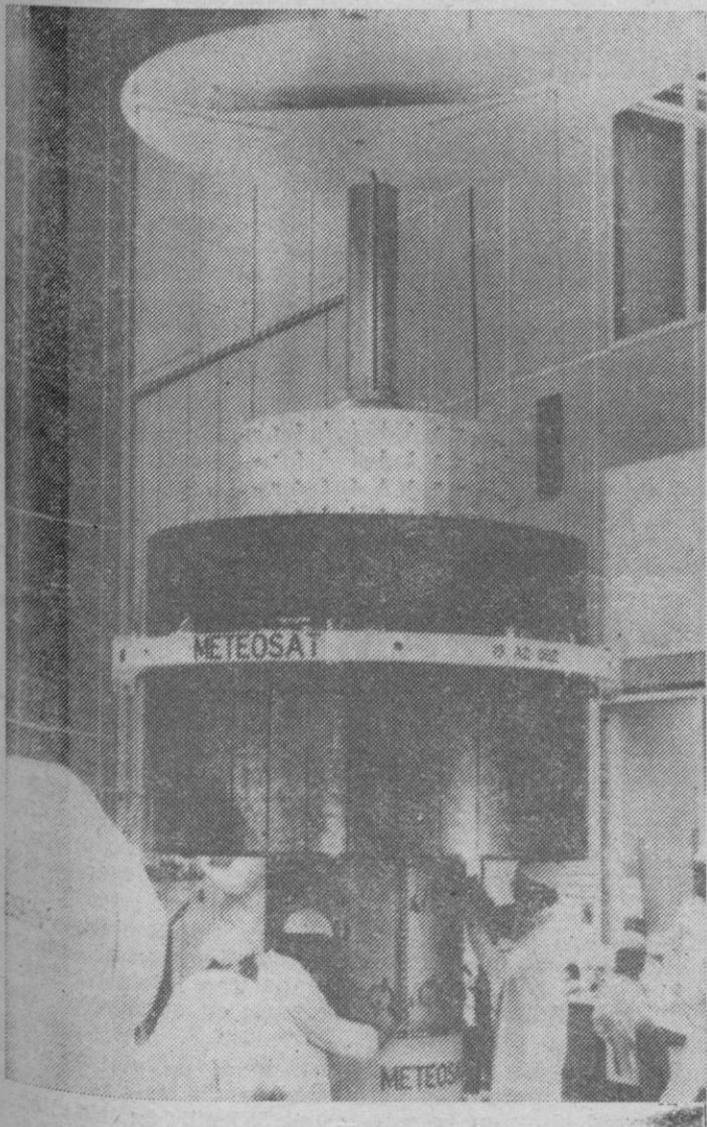
La existencia de este proyecto fue revelada por los técnicos chilenos que asistieron al simposio internacional sobre exploración geotérmica efectuado recientemente en Quito.

«Los estudios tienen un alto costo, pero la inversión será recuperable en el futuro, si el proyecto lleva a realizarse», dijeron.

El proyecto tiene como base el descubrimiento de una gran serie de vetas carboníferas ricas en azufre, existentes en Magallanes, la provincia más austral del territorio chileno.

Oscar Vázquez (Efe)

## El satélite meteorológico «Meteosat»



El satélite meteorológico europeo «Meteosat» (en la foto, tomada en Munich-Ottobrunn, se capta la última fase del montaje del equipo electrónico) ha alcanzado a finales de 1977 su órbita, ubicada a 36.000 kilómetros de altura sobre el punto de intersección del ecuador y del meridiano cero. Desde aquí envía a la estación terrestre de Darmstadt (República Federal de Alemania) 40 fotos y sinnúmero de datos, día tras día, como por ejemplo la temperatura exacta de los mares, la ubicación y dirección en que se mueven los bancos de pescado, el tiempo previsible, etc., información que se distribuye a todo el mundo. Está equipado de un telescopio de 40 centímetros de abertura, lo que le permite es-cudriñar la cuarta parte de la superficie de nuestro planeta, desde el polo norte al sur y desde Bangladesh hasta América.

(Foto: DaD/Messerschmitt-Bölkow-Blohm)

## Rinocerontes blancos para el Zoo de Madrid

El Zoo de Madrid sigue enriqueciendo su colección, esta vez con una pareja de rinocerontes blancos, que formaban parte de la fauna de un safari recientemente cerrado.

El Zoo de Madrid ha adquirido estos hermosos ejemplares para evitar que tan importantes animales salgan de España, ya que se trata de una especie valiosa, muy apreciada en las instituciones zoológicas.

El rinoceronte blanco está sometido a rigurosas medidas de protección en África, puesto que su casa era masiva hasta hace pocos años, debido sobre todo a las supuestas propiedades afrodisíacas del polvo de su cuerno, lo que motivó que estuvieran al borde de su extinción.

El transporte de estos peli-grosos animales, ha constituido una verdadera odisea, interviniendo ocho hombres, una grúa y dos camiones, tardando quince horas, no obstante la escasa distancia, pues ha habido que derrochar gran paciencia en espera de que la "voluntad" de los animales, les llevara a entrar y salir de los enormes cajones.

## Expedición inglesa al Artico, a pie

Londres.— Cinco hombres salieron con destino a Noruega, desde donde iniciarán una expedición a pie al Polo Norte.

Los organizadores de la aventura ártica son Doug Griffith, de 38 años de edad, y su hermano Colin, de 30. Ambos van acompañados por otros tres hombres más, e intentan cruzar a pie el desierto blanco del Polo Norte.

Los hombres van equipados con tiendas de campaña y material de transmisión radiotelefónica para mantener contacto en caso de que se presenten dificultades durante la expedición.

La zona que intentan recorrer a pie está totalmente deshabitada e inexplorada, a consecuencia de que las temperaturas medias oscilan por bajo de los 22 grados bajo cero.—Efe.



## El cuarenta por ciento de los niños americanos no se encuentran debidamente vacunados

Esto les hace vulnerables a enfermedades como la polio, la viruela y la tosferina

NUEVA YORK (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—Las autoridades sanitarias de los Estados Unidos y muchos médicos del país se encuentran realmente preocupados ante el hecho de que, según recientes estadísticas, un 40 por ciento de los niños norteamericanos no se encuentra debidamente vacunados.

Esto hace que sean vulnerables a enfermedades como la polio, la viruela o la tosferina, que se encontraban prácticamente erradicadas del país.

En Atlanta, por ejemplo, en el año 1977 se registraron por lo menos 70 casos de tosferina. La elevada incidencia ha hecho que algunos médicos de empresa, como el Dr. Wistar Graham, director médico de la Lockheed Georgia Company, recomienden a todos los empleados del centro de trabajo en el que prestan servicio la adecuada vacunación de sus hijos y nietos, para evitar riesgos innecesarios.

Los brotes de tosferina hacen temer que vuelva a renacer la polio, que fue un verdadero azote para el país hace 30 años.

Ante esta posibilidad, las autoridades sanitarias han iniciado una campaña recomendando a todos los padres que vacunen a sus hijos contra las enfermedades infecciosas y no se fijen del hecho de que las mismas hayan desaparecido prácticamente del país.

## Conozca la Ley

### La omisión del deber de socorro puede castigarse con seis meses de cárcel

Un trágico suceso tuvo lugar en Madrid recientemente: Una empleada de hogar estuvo a punto de ser devorada por los perros del chalet en el que prestaba sus servicios, sin que los dueños del mismo saliesen a apaciguar a los enfurecidos animales, que hubieron de ser abatidos a tiros por el guarda de otro chalet vecino.

Aunque ninguna opinión puede aventurarse hasta que los hechos queden debidamente aclarados por la autoridad judicial, el suceso plantea la posibilidad de que se haya producido un caso de omisión del deber de socorro, previsto en el artículo 489 bis del Código Penal.

El deber de socorro se perfila ya en el Código Penal de 1822, en cuyo artículo 123 se sanciona a quien no socorriere al acometido por agresión injusta. Los posteriores códigos ampliaron el concepto, haciéndolo extensivo a cualquier situación de peligro en que se encontrase una persona, y castigando especialmente a quienes no prestasen ayuda a los niños menores de 7 años que estuviesen perdidos o abandonados, o a las personas a quienes encontrasen en despoblado heridas o en peligro de perecer.

La actual redacción del artículo 489 bis prevé que serán castigados con la pena de arresto mayor (de un mes y un día a seis meses de cárcel) o multa de 10.000 a 20.000 pesetas, quienes no socorrieren a una persona que se hallaren desamparada y en peligro manifiesto y grave, cuando pudiesen hacerlo sin riesgo propio ni de terceros.

Conviene señalar aquí que el delito se comete no solo cuando se encuentra en peligro de vida o la integridad corporal de la persona a la que se debe socorrer, sino otros bienes jurídicos como son la honestidad o la libertad. Esta interpretación se basa en el hecho de que la tipificación de este delito se ha incluido en el capítulo de los delitos contra la libertad y seguridad de las personas, y no en el de los delitos contra las personas, que comprenden sólo los cometidos contra la vida y la integridad corporal.

La abundancia de secuestros y violaciones que actualmente se registran en todas partes, aconsejan tener en cuenta ese matiz. Asimismo, hay que tener en cuenta que el segundo párrafo del artículo de referencia, considera que comete el delito quien, no pudiendo prestar socorro directamente, no demanda con urgencia el auxilio ajeno.

ARTURO FRESNEDA

ARGELIA

**PRESENTADOS A LA PRENSA LOS DOS SUPUESTOS AUTORES DEL ATENTADO CONTRA CUBILLO**

Argel, 11.—Los dos supuestos autores del atentado contra Antonio Cubillo, jefe del Movimiento para la Autodeterminación y la Independencia del Archipiélago de Canarias (MPAIAC), fueron presentados ayer tarde a la prensa, en la sede del Comisariado Central de Argel, informa la agencia «France Presse».

Se trata de Juan Antonio Alfonso González, alias Luis Muñoz Rodríguez, y de José Luis Cortés Rodríguez, ambos de nacionalidad española, quienes han reconocido haber «cumplido una misión» al tratar de asesinar a Cubillo en la tarde del miércoles 5 de abril.

**SE ABANDONARA LA PILDORA**

Pero se adoptarán otros métodos anticonceptivos

Londres, 11.—Las mujeres de clases sociales elevadas están abandonando el uso de la píldora anticonceptiva y es probable que disminuya su empleo por temor a sus efectos a largo plazo, indica un reciente estudio sobre planificación familiar realizado en Gran Bretaña.

«La renovación de la inquietud provocada por los efectos a largo plazo de la píldora conducirán, predijo, a una reducción de su uso», ha comentado la autora del informe, Ann Cartwright, del Instituto de Estudios Sociales para la Medicina.

Pero una disminución del hábito de la píldora no significa que se haya abandonado la planificación familiar. Las mujeres adoptarán otros métodos de anticoncepción, ha opinado la autora del informe.—Efe.

Su PROBLEMA puede quedar resuelto con una inserción en los **anuncios por palabras** de **El Adelantado de Segovia**

Los pasaportes de los dos españoles, así como el arma con que cometieron el atentado, un cuchillo de pesca submarina de doble filo, han sido mostrados a la prensa. Según ha informado la policía el cuchillo es de fabricación española.

En medios oficiales europeos y africanos se especula con la posibilidad de que todo esto haya sido montaje publicitario.—Efe.

**SEGUNDA REIVINDICACION**

Barcelona, 10.—Una organización autodenominada Falange Negra Externadora se atribuye, mediante un comunicado a «la Vanguardia», el atentado contra la vida del dirigente del MPAIAC, Antonio Cubillo. Este es el segundo grupo que reivindica el hecho. La primera reivindicación fue del grupo «Servicio de Inteligencia Canario».

Méjico

**Once muertos, al caer un autobús por un barranco**

Mazatlan (Sinaloa, Méjico), 11.—Once personas murieron y 25 más quedaron heridas, a consecuencia de la caída de un autobús de pasajeros por un barranco de 25 metros de profundidad, a cinco kilómetros al norte de Mazatlan.

El accidente se debió a exceso de velocidad, y falta de precaución del conductor, que fue uno de los muertos.

Mazatlan está a unos mil kilómetros al noroeste de la capital del país.—Efe.

ITALIA

**Atentado contra un doctor de Turín**

Turín, 11.—Varios enmascarados atacaron ayer a un doctor en Turín disparando siete balas contra sus piernas, de manera similar a otros casos ocurridos repetidas veces en Italia.

Llevada a cabo con el mayor secreto

**«Cumbre» antiterrorista en Suiza este pasado fin de semana**

Ginebra, 11.—Una «cumbre», llevada en el mayor secreto, tuvo lugar este fin de semana en algún lugar cercano a Berna, entre los ministros responsables de la Seguridad e Interior de Suiza, Alemania Federal, Italia y Austria.

Muy poco ha trascendido de los temas tratados en la reunión de los ministros de los cuatro países. Sin embargo, los observadores piensan que en la reunión podría haberse tratado de la eventualidad de que Suiza se constituye, como apuntaron algunos rumores, en el terreno neutral en el que se negocia la libertad del presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, secuestrado por las «Brigadas Rojas».

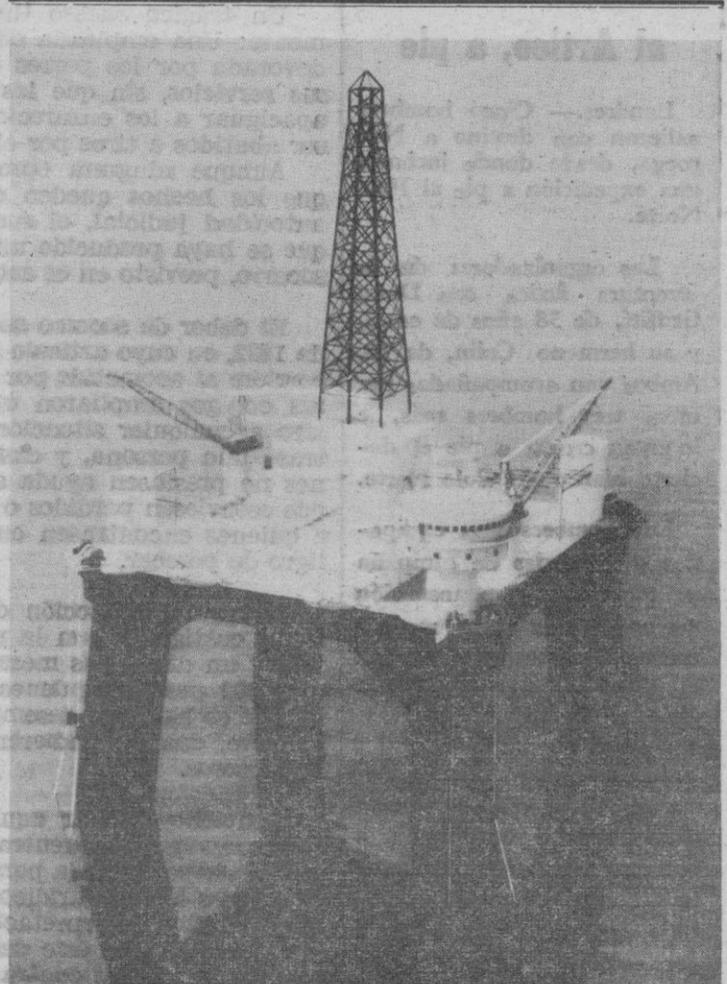
Al margen del secuestro de Aldo Moro, uno de los puntos principales en la agenda fue sin duda, afirman fuentes bien informadas en Ginebra, la controvertida creación de una «policía federal especial» en Suiza, especializada en la lucha contra el terrorismo.—Efe.

**Alarma de bomba en la Bolsa de París**

París, 11.—Una falsa alarma de bomba paralizó ayer, lunes, la sesión de Bolsa de París durante algo más de un cuarto de hora. Comprobada la inexistencia de explosivos la sesión pudo ser reanunciada.

El anuncio de la colocación de una bomba fue dado por teléfono por una voz anónima y se ordenó que los locales fuesen desalojados.

Es la segunda alerta del género que se produce durante los últimos cuatro días y la duodécima desde hace 6 meses.—Efe.



La isla artificial de prospecciones petroleras que aparece en la fotografía ha sido construida por una industria alemana. Esta isla flotante tiene 100 metros de diámetro, casi 100 metros de altura, pesa más de 35.000 toneladas y va impulsada por un motor de 24.000 CV. También funciona en estado de inmersión, es absolutamente estable y no puede zozobrar. Es apta para realizar prospecciones petroleras, otras materias primas y para efectuar investigaciones marítimas.

**PANORAMICA mundial**

**U.R.S.S.:** Leonidas Breznev, máximo dirigente soviético, llegado el domingo a Moscú de su viaje de doce días por Siberia y el Extremo Oriente de la URSS, presidió ayer la sesión inaugural de la asamblea extraordinaria del Soviet Supremo de la Federación Rusa.

**SUIZA:** El comité directivo del Partido Socialista Suizo, que cuenta con dos miembros en el Gobierno, aprobó el pasado fin de semana una iniciativa tratando de prohibir el secreto bancario en el país.

**R. D. A.:** La subasta internacional de pieles, principalmente para abrigos de señora, ha comenzado hoy en Leipzig en su 553 edición. Es el acontecimiento peletero mundial por excelencia.

**URUGUAY:** El exsecretario de prensa del Gobierno peronista, José María Villone, fue liberado ayer lunes por decisión de la justicia uruguaya, que denegó un pedido de extradición cursado por las autoridades argentinas.

**EE. UU.:** El representante norteamericano en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, viajó secretamente a Chile durante el pasado fin de semana, según se supo anoche, en Washington.

Israel y Egipto elaboran una declaración de principios de la paz en Oriente Medio que puede poner los asentamientos israelíes en el Sinaí bajo control egipcio, dijo ayer la American Broadcasting Company (ABC), emisora norteamericana.

# Aquí, todos los DEPORTES

## ATLETISMO

### Santiago Llorente fue quinto en el cross largo del Campeonato Mundial Militar y Francisco Guerra, 22 en el cross corto

Se celebró el Campeonato Mundial de Cross, en el que participaron, formando parte del equipo español, los atletas segovianos Santiago Llorente y Francisco Guerra. El primero de ellos, en el cross largo, fue quinto y primero de los españoles, mientras que Guerra, en el cross corto, ocupó la plaza 22 y fue segundo de los españoles.

#### COMPETICION UNIVERSITARIA

Una jornada más se disputó el sábado pasado en el estadio Vallehermoso de Madrid correspondiente a la competición universitaria a la que se desplazaron nuestros atletas de los equipos del Colegio Universitario "Domingo de Soto" y de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B. Entre los resultados más sobresalientes caben destacar la marca de Javier Sáez en salto de altura, donde a pesar de su no elevada estatura consiguió superar 1,70 metros; el formidable debut en el plano atlético del novel Aurelio Carretero, que completaba la vuelta a la pista en 56"0; la carrera de Francisco Valle en los 1.500 metros, donde finalizaba 2.º con un crono de 4'06"0, y la actuación de nuestros lanzadores

de disco a los que si bien los nulos realizados les restaban valor a sus series, acababan con unos prometedores registros de 28,57 para Jesús Llorente y 24,71 para Gabriel Sastre ocupando el segundo y cuarto puesto respectivamente.

#### RESULTADOS TECNICOS:

110 m. vallas: Primitivo Rodríguez, 18"0. Pablo Carrasco, 19"0 (Magisterio). Félix Sacristán 19"0 (Magisterio).  
Altura: Javier Sáez, 1,70 (C. U. Domingo de Soto).

100 m. l.: Luis Torrego, 11"7 (Magisterio). Jesús Manzanares 12"2 (Farmacia). Luis Cuesta, 12"3 (C. U. Domingo de Soto). Francisco Vázquez, 12"3 (C. U. Domingo de Soto). José Luis Bernabé, 12"6 (Magisterio). Juan Sacristán 12"6 (C. U. Domingo de Soto). Jorge Martínez, 12"8 (C. U. Domingo de Soto).

400 m. l.: Francisco Vázquez, 52"8 (C. U. Domingo de Soto). Luis Cuesta, 53,7 (C. U. Domingo de Soto). Javier Sáez, 55"5 (C. U. Domingo de Soto). Félix Sacristán 55"5 (Magisterio). Aurelio Carretero 56"0 (C. U. Domingo de Soto). Jesús Manzanares 56"1 (Farmacia). José Luis Bernabé 57"2 (Magisterio).

1.500 m. l.: Francisco Valle, 4'06"0 (C. U. Domingo de Soto). Mario García, 4'27"3 (C. U. Domingo de Soto). José María Rodríguez, 4'34"1 (Magisterio). Fernando Polo, 4'37"5 (C. U. Domingo de Soto). Jaime Gila, 4,44"9 (Magisterio). José Ignacio Díez, 5'07"2 (Magisterio).  
Disco: Jesús Llorente, 28,57 (Magisterio). Gabriel Sastre, 24,71 (C. U. Domingo de Soto).  
4 x 100 m. l.: Magisterio, 49"0. C. U. Domingo de Soto, 52"5.

J. L. J.

### Estados Unidos venció en el torneo mundial

Lexington (Kentucky, USA), 10.—El equipo nacional de Estados Unidos se adjudicó el primer torneo mundial por invitación de baloncesto, que finalizó en esta ciudad, Estados Unidos venció en el último partido a la Unión Soviética por 107 puntos a 82, tras concluir la primera parte con ventaja de los estadounidenses por 55-40.

En otro partido, Yugoslavia derrotó a Cuba por 98 puntos a 80. (54-26).

La clasificación final del torneo fue la siguiente:

1. Estados Unidos, tres victorias.
2. Yugoslavia, dos victorias y una derrota.
3. Unión Soviética, una victoria y dos derrotas.
4. Cuba, tres derrotas.—Efe.

#### GOLF

### NICKLAUS, AMENAZADO DE MUERTE

Augusta (Georgia, USA), 10.—El norteamericano Jack Nicklaus disputó la tercera y cuarta jornadas del torneo de maestros de golf, en esta ciudad, amenazado de muerte, reveló anoche una agencia de prensa americana.

Nicklaus, quintuple vencedor del «Masters», actuó en estas dos jornadas del sábado y domingo fuertemente escoltado por policías de uniforme y de paisano.

Los organizadores del torneo, al tiempo, han declarado que recibieron el sábado una llamada telefónica en la que se les dijo que «Nicklaus sería asesinado el domingo». Efe.

## BALONCESTO

### El Imperio, mermado de titulares, no pudo con el Arquitectura (52-77)

#### ANOTADORES:

Lázaro (13), Ortiz (15), Herranz (4), Santiño (6), Mendoza (10), J. Carlos (4). No pudo desplazarse, desde Madrid, Mollinedo.

12 personales por 19 de los madrileños. Se señaló una falta técnica al jugador núm. 10, López, del Arquitectura, por protestar una decisión arbitral.

10 tiros libres encestados de 16 lanzamientos.

Arbitraron los señores Baños y García. Actuación aceptable en un partido sin complicaciones.

El Imperio hubiera querido terminar sus actuaciones en Segovia con una victoria en su cancha pero una serie de circunstancias impidieron que estos buenos deseos se cumplieran.

La directiva del C. B. Abula, aunque concedora de las circunstancias, señaló para las doce la hora del partido de vuelta de juniors, valedero para el pase a la fase de sector a celebrar en Bilbao. Así, pues, el Imperio, que lógicamente quería salvar con éxito esta eliminatoria, se vio obligado a mandar a Ayala a la mitad de los doce hombres disponibles.

Los que se quedaron en Segovia, algunos de ellos resentidos de recientes lesiones, hicieron lo que pudieron, frente a un equipo muy superior en técnica y en estatura, y que, la verdad, no jugó a tope. Pero estamos completamente seguros de que si el Imperio hubiera contado con todos sus efectivos nos hubiera ofrecido un emocionante y disputado encuentro. Lo sentimos por los seguidores que, desgraciadamente, tampoco eran muchos. A ellos, a los incondicionales de siempre, gracias. En Segovia los mejores fueron Ortiz y Lázaro.

ABULA JR., 64; IMPERIO JR., 109

#### ANOTADORES:

López (14), Muñoz (5), Manrique (14), Torres (35), Constantino (15), Peñas (26).

Eliminados por 5 personales: Torres y Constantino.

Gran partido de estos seis muchachos que una vez más demostraron su absoluta superioridad sobre los abulenses, quienes, a pesar de las ayudas arbitrales fueron incapaces de frenar el ímpetu, el coraje y las ganas de vencer que pusieron en sus contrataques los segovianos. La rapidez y la velocidad fueron sus armas principales y ya al descanso llegaron con un claro 27-45 a su favor. En la segunda parte el dominio y la velocidad de los jugadores del Imperio se hizo aún más patente, consiguiendo encestar 64 puntos por sólo 37 de los abulenses.

Los mejores: Peñas y Torres También queremos felicitar y animar desde aquí, al jovencísimo (aún es juvenil) Manrique, que día a día hace grandes progresos y que promete llegar a ser un gran jugador de este bello deporte.—JPI.

### HACIA LA REDUCCION DE COSTOS EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

Méjico DF, 11.—Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional, y miembros del comité organizador de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, estuvieron de acuerdo en reducir el costo de esa competición.

En conferencia de prensa calificaron de "prohibitivo" el costo que tuvieron los de Montreal en 1976.

El comité organizador de los Juegos en Los Angeles, ha aceptado en principio los reglamentos del Comité Olímpico Internacional, pero se reserva el derecho de objetar enmiendas futuras que obliguen a efectuar gastos adicionales al actual presupuesto.

Lord Killanin, a pregunta especial que se le formuló, dijo que hasta el momento no hay negociaciones para vender los derechos de televisión para los Olímpicos de 1984.

En la reunión de Killanin con el coronel Mc Faden, vicepresidente del comité organizador de los Juegos de Los Angeles, estuvieron presentes Robert Kane y Don Miller, presidente y director ejecutivo, respectivamente, del Comité Olímpico de los Estados Unidos.

También asistió Antón Calleja, representante del alcalde Bradley, de la ciudad de Los Angeles.

En la junta trataron tanto aspectos económicos como técnicos de los Juegos, y revisaron 45 puntos y hoy discutirán otros tantos.

Los acuerdos tendrán carácter oficial cuando en mayo próximo sean sometidos a la consideración de la asamblea del Comité Olímpico Internacional, a celebrarse en Atenas.—Efe.

## REPRESENTANTE

precisa para zona de SEGOVIA importante empresa nacional de productos de gran consumo, por ampliación zona de su Delegación de Madrid.

Se valorará el conocimiento del sector y de la zona (mayor y detall). La posesión de cartera de clientes para productos cárnicos.

Condiciones económicas interesantes a convenir en función de la oferta.

Escribir con la máxima información posible al anuncio número 5.189 de Publicidad Levante, c/ Pintor Sorolla, 9, Valencia-2

## MOTOR

### NUEVA VICTORIA DEL SEGOVIANO JOSE LUIS GOMEZ, CON MONTESA

Se disputó en Guadarrama la cuarta prueba puntuable para el Campeonato Provincial, en las categorías juvenil hasta 125 c.c. y senior hasta 25 c.c. Mucho público hubo en las inmediaciones del circuito La Jarosa para presenciar la competición.

En la categoría juvenil, nuestro paisano José Luis Gómez, con su motocicleta Mon-

tesa, logró una nueva victoria, pero con más dificultades que otras veces. En la clasificación general quedó empatado a puntos con Jonathan O'Neill, resolviéndose por mejor tiempo a favor del segoviano.

Con estos nuevos 30 puntos, y si las cuentas no me fallan, José Luis Gómez debe ocupar el primero o segundo puesto en la clasificación provisional del Campeonato, a falta todavía de cuatro pruebas para que finalice.

Veo al corredor con una gran fuerza moral, por lo que no sería extraño que el título se viniera para Segovia.

#### MONTESA

#### SEGUNDO PUESTO PARA UN SEGOVIANO EN AUTOMOVILISMO

El segoviano José María de Miguel, con un Seat 600-D ha ocupado la segunda plaza en la clasificación de categoría nacional de la VI Subida al Puerta de Navalmoral organizada por la Escudería Gredos, de Avila, prueba ganada por el abulense Fernando Cermeno de Gilas, con un «Seat 128-1430», en 6-09-32 mientras que el tiempo del segoviano fue de 6-09-66.

Llamó la atención la habilidad y destreza de José María de Miguel especialmente cuando su vehículo hizo un espectacular «trompo» y supo hacerse maravillosamente con el coche cuando la mitad de éste se encontraba ya fuera de la carretera.

**QUINIELAS**  
**1.788 máximos**  
**acertantes, a 72.340**  
**pesetas cada uno**

Jornada núm. 31.  
Columnas: 94.068.118.  
Recaudación: 705.510.885 pesetas.  
Reparto provisional:  
De 14 aciertos, 1.788, a 72.340 pesetas cada uno.  
De 13 aciertos, 38.192, a 3.387 pesetas cada uno.  
De 12 aciertos, 346.738, a 373 pesetas cada uno.

#### BOXEO

### Lastra contra Pedrosa, el sábado, con el título mundial en juego

Panamá, 11.—El púgil español Cecilio Lastra, campeón mundial de la «AMB», aseguró que vencerá al retador panameño, Eusebio Pedroza, en el combate que ambos disputarán el sábado 15 de abril, en la capital panameña, con el título en juego.

Pero el retador, Eusebio Pedroza, de 22 años, también prometió a sus fanáticos que «acabaré con el campeón español y lo llenaré de guantes».

El récord del campeón Cecilio Lastra, de 26 años, es de 28 peleas profesionales, 26 ganadas y dos perdidas. Durante su carrera profesional, Lastra ha vencido por K. O. en 19 peleas.

El récord del aspirante, es de 26 peleas, de las cuales ha ganado 23, 11 de ellas por K. O. con tres derrotas, también por fuera de combate.

La bolsa del español Lastra será de 35.000 dólares, mientras que la del retador será sólo de 7.500 dólares.

### El Cuéllar jugó por debajo de sus posibilidades, pero venció al C. Olímpico por 1-0

#### ALINEACIONES:

C. Olímpico.— Martínez; Muñoz, Javi, Ely; Jaime, Marcelino; Gallego, Casares, Miguel, Vázquez, Lazcano (Toño y Anselmo).

C. D. Cuéllar.— Peña; Mario II, Antolín, Daniel; Bravo, Germán; Chema, Lorenzo, Pepe, Bocos, Soladana (José Manuel y Capellán).

Arbitro: Sr. Sagrador, de Salamanca. Estuvo bien, muy metódico.

El único gol del encuentro se marcó en el minuto 15; Soladana lanza un saqué de esquina y Pepe remata de cabeza a las mallas.

#### COMENTARIO

Partido en el que el equipo visitante, puntuando, podría librarse del descenso; el C. D. Cuéllar, sin problemas de clasificación, jugó por bajo de sus posibilidades. Debutó en el equipo local el jugador Soladana, procedente del juvenil del Cristo Rey de Valladolid, equipo revelación de la Liga Nacional de Juveniles.

Dicho jugador Soladana, a los 3 minutos, en un remate de cabeza estrelló el balón en el larguero. Buenos contragolpes para los visitantes, que jugaban bien y con ansia de gol, y cuando transcurría el minuto 25, el árbitro pitó penalty en el área local por dar el balón en

la mano de un defensa; dicho penalty lo lanzó Marcelino tirándolo fuera. Esto animó a los locales que volvieron a hacerse con las riendas del partido de aquí hasta que finalizó la primera parte.

\*\*\*

No pudo empezar mejor la segunda mitad cuando a los 15 segundos Soladana tiró desde fuera del área dando el balón en el brazo de un defensor visitante, decretando el arbitro penalty, que lanzado por Bravo marca gol, pero el árbitro lo anula por no estar bien colocado el portero; se repite el lanzamiento, desviando a córner el meta palentino.

De aquí al final del partido, ataques continuos por ambas partes haciendo bonito el encuentro, imponiéndose las defensas sobre los delanteros. Hubo varias ocasiones de gol, tanto del C. D. Cuéllar como del C. Olímpico, pero no se tradujeron en gol por la buena actuación de los porteros, destacando inclusive el jugador Gallego que tuvo que suplir a su compañero en la portería, siendo ovacionado por el público.

Destacados: Por el Cuéllar, el debutante Soladana, Peña y Bravo. Por el C. Olímpico, Marcelino, Casares y Gallego.

#### ROBLEDO

### VI Campeonato de fútbol Peña «El Garrotazo»

Se celebró la segunda jornada del torneo de fútbol que organiza la Peña «El Garrotazo» de nuestra ciudad. Los encuentros se jugaron con normalidad; esta vez con árbitros oficiales, pues el problema de la semana pasada quedó totalmente resuelto por la Delegación Provincial de Fútbol, la cual presta una máxima colaboración en este campeonato.

Los resultados fueron los siguientes.

Garrotazo, 5; Leones de San José, 3.

Madrona, 4; Brujas, 2.

Fontaneros, 1; Veteranos Gimnástica, 5.

Gudinar, 1; Peñascales, 6.

#### Clasificación

V. Gimnástica, 4 puntos; Madrona, 4; Garrotazo, 3; Gudinar, 2; Peñascales, 2; Leones de San José, 0; Fontaneros, 0.

Los encuentros para el día 16 de abril serán:

Madrona-Leones de San José, a las 10, en Madrona. Garrotazo-V. Gimnástica, a las 12, HH. Maristas. Gudinar-Brujas, a las 10, HH. Maristas. Peñascales-Fontaneros, a las 12, en Madrona.

J. Fuentenebro

†

PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## DON MIGUEL GARCIA NOGALES

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 12 DE ABRIL DE 1977

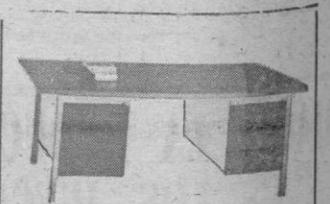
*Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad*

### D. E. P.

SUS HIJOS PILAR, ANTONIO, LUIS Y CARMEN GARCIA MARCOS;  
HIJOS POLITICOS DOMINGO DE FRUTOS, INA DIEZ, ENCARNACION  
MOLINA Y CLEMENTE GARCIA; HERMANA, NIETOS, BIZNIETOS Y  
DEMÁS FAMILIA,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

El funeral que se celebre mañana, día 12, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso de su alma.



### Mesas metálicas y de madera

Dirección, auxiliares y de juntas.

★ VERSIONES  
en azul, verde, amarillo  
beig y gris.

★ Todas las medidas y  
combinaciones, adaptables a  
todos los espacios.

SISTEMAS



**Alberto González**  
**Maseda**

Dr. Laguna, 4

(frente Correos)

## EL AREVALO VENCIO AL CANTALEJO POR 4-2

**Aunque los segovianos realizaron un buen partido**

A pesar de la derrota que sufrió el Cantalejo en Arévalo y mermado de varios titulares, hizo un gran encuentro, particularmente en la primera parte, porque, a mi manera de ver, los cantalejanos hicieron méritos suficientes por lo menos para haber conseguido un empate, pero en este caso la suerte acompañó más a los abulenses que a los briqueros.

En el minuto 2, primer gol de Arévalo; tira muy flojo Conde, se cae Valentín al suelo y el balón se cuele a la red. El Cantalejo sabe que se jugaba mucho en este partido y pone gran entusiasmo y coraje. Minuto diez; Zamorro recoge el balón en el centro del campo, regatea a tres contrarios y en jugada personal marca el gol del empate a uno. Minuto 20, avance de la delantera local y Fernando consigue el dos a uno. Minuto 30, Eusebio, de un gran disparo, establece el dos a dos. Minuto 32, Alfonso, que había bajado a defender, cede en corto a Valentín, se adelanta Félix a la jugada y marca el tres a dos, resultado con el que terminaron los 45 primeros minutos.

Empieza la segunda parte atacando los locales, con varios tiros a puerta que se estrellan en los largueros; el Cantalejo intenta algunas internadas por si consigue el empate, por los minutos se pasan sin sacar nada positivo; además, se observa mucho cansancio en algunos jugadores. Minuto 37, Tejedor marca el cuatro a dos definitivo. Con esta derrota el Cantalejo pierde posibilidades con miras al ascenso.

El árbitro, señor Reina Manzanares, estuvo bien; no influyó en el resultado. Alineó así a los equipos:

**Arévalo.**—Jesús; Maximiliano, Juan, Gutiérrez, Manuel Martín; Javier, Fernando, Conde, Félix y Medeiro. Celso por Juan y Zurdo por Medeiro.

**Cantalejo.**—Valentín; Miguel A., Ismael, J. Angel; Domingo, Lucinio; Gerardo, Eusebio, Alfonso, J. Félix y Zamorro.

I. S.

### En Suiza

## Una marcha con más de 10.000 participantes

Los próximos días 20 y 21 de mayo tendrá lugar en Berna la 19.ª edición de la marcha suiza de dos días de duración. Todo el mundo puede participar, con tal de que sea en grupo (el más pequeño lo constituirá la pareja). Aparte de ser una actividad deportiva sana, fomenta el espíritu de camaradería y comprensión mutua. Toman parte los militares, la policía, la Cruz Roja, cadetes, jóvenes tiradores, las más diversas autoridades, escuelas, scouts, empresas, sociedades de todo tipo, familias y parejas. Las categorías civiles recorrerán al día, según la edad, 20, 30 ó 40 kilómetros.

En 1960 sólo se inscribieron 500 personas; en los últimos años ya toman parte 10.500, entre ellas participantes de 14 países.

Puede solicitar información a: Marche suisse de deux jours, Case postale, 3.000 Berne 25, Suiza.

### VOLEIBOL

## Mañana comienza a funcionar la Escuela de Jugadores

Se pone en conocimiento de centros de enseñanza, clubs, sociedades, etc., que mañana, miércoles, a las 6 de la tarde, en el pabellón deportivo «Emperador Teodosio» darán comienzo las clases de la Escuela Provincial de jugadores de voleibol, pudiendo realizar la inscripción de cuantos estén interesados en dicho pabellón. Los días que funcionará la Escuela serán todos los miércoles y viernes, de 6 a 7 tarde.

### CURSO DE INICIACION Y PERFECCIONAMIENTO

En la presente semana dará comienzo un curso de iniciación y perfeccionamiento del voleibol en Santa María de Nieva, en las instalaciones del Colegio La Saleta. Este curso se realizará durante sábados y domingos y tendrá de duración hasta el 30 de junio próximo.

## DETENIDOS EN EL TIROTEO DE VALLECAS, A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid, 11.—Dos de los cuatro jóvenes detenidos días pasados en Vallecas, después de un tiroteo habido con la policía, han pasado a disposición judicial, mientras que los otros dos, que resultaron heridos, se encuentran en el hospital «Francisco Franco».

Se trata de Pablo de la Torre Benedit, de 21 años, y del menor J. J. G. C., de 15. Por su parte, los dos heridos, Gabriel Manuel Medrano Valverde, de 24 años, y Jesús Mateo Ayuso, de 22, se recuperan de sus lesiones, al parecer favorablemente.

Dentro del coche que ocupaban los cuatro detenidos, que había sido sustraído, se encontró una escopeta, calibre 12, con los cañones recortados y dos cartuchos en la recámara; una pistola del calibre 6,35, con un proyectil en la recámara y cuatro en el cargador; un cuchillo de cocina y dos pares de medias, anudadas en uno de los extremos.

El objetivo que perseguían era, al parecer, atracar una farmacia del pueblo de Vallecas.

Pablo de la Torre Benedit era buscado desde hacía varias semanas como presunto implicado en un delito de homicidio frustrado en la persona de Jesús Nieto Pinilla, delincuente habitual, contra el que disparó repetidas veces el pasado 13 de febrero, para vengar la muerte de su hermano Vicente, efectuada presuntamente, con arma blanca, por Nieto Pinilla.

Menos el menor, los demás están conceptuados como delincuentes habituales contra la propiedad.

## ATRACAN UNA GASOLINERA CON UNA BANDERILLA TAURINA

Madrid, 11.—Armados con una bandera taurina y una pistola, dos individuos atracaron una gasolinera, en el kilómetro 1,300 de la carretera Vallecas-Villaverde.

Los atracadores intimidaron con sus armas al empleado Pedro Rico Serrano, quien les entregó la recaudación del día, entre ocho y diez mil pesetas.

Tras efectuar un disparo, que no causó daño alguno, los asaltantes huyeron a pie por un campo próximo.

## AUTOR DE ROBOS EN YATES EXTRANJEROS, EN PRISION

La Coruña, 11.—Un joven de 16 años, cuyo nombre no ha sido facilitado, ha ingresado en prisión como presunto autor de diversos robos de objetos y moneda en yates extranjeros anclados en el puerto coruñés.

El ladrón se hacía pasar por policía y así tenía más fácil acceso a las embarcaciones y también utilizaba carnets falsificados de sociedades náuticas.

## ATAQUE A UNA CASA DEL PUEBLO

Huelva, 11.—La Casa del Pueblo, local de las agrupaciones del PSOE y UGT de la localidad de Bollullos del Condado, ha sufrido un atentado.

Grupos calificados de «incontrolados» por los militantes socialistas llegaron hasta las puertas del local y rompieron las banderas que allí ondeaban, llevándose una de ellas.

Las agrupaciones locales del PSOE y PGT en Bollullos presentaron una enérgica protesta a las autoridades, a las que han exigido el control de estas banderas, integradas por jóvenes que, en dos oportunidades, atacaron a la «Casa del Pueblo».

## SE EVADIERON DOS PRESOS DE LA CARCEL MODELO DE BARCELONA

Barcelona, 11.—Entre las 10,30 y las 11 de ayer, dos reclusos de la Cárcel Modelo de Barcelona se fugaron a través de un falso techo de los locutorios, donde se habían llevado a cabo obras recientemente.

Uno de los reclusos, que iba armado con un cuchillo, fue detenido inmediatamente por dos funcionarios de la prisión, mientras que el otro se evadió confundido entre los visitantes, según pudo comprobarse horas después, al hacer el recuento de la población penitenciaria.

La fuga coincidió con la primera hora de visita, circunstancia que aprovecharon los delincuentes para salir entre el público que había acudido a los locutorios a entrevistarse con los penados.

El preso evadido es Miguel García Cantero, y se encontraba internado con carácter preventivo, por un delito de contrabando.

## DETENIDOS TRES FRANCESES COMO PRESUNTOS FALSIFICADORES DE BILLETES

Barcelona, 11.—Tres franceses han sido detenidos por la Guardia Civil como supuestos autores de diversas compras con billetes falsos de mil pesetas.

Los detenidos son Roberto Marcel Suau, de 28 años; Charles Fernand Alfred Nadal, de 29, y Michele Henriette Brunel, de 22.

En el momento de la detención les fueron ocupadas a los súbditos franceses un total de ciento quince billetes falsos de mil pesetas, así como billetes de menor cuantía que al parecer habían obtenido cambiando previamente los billetes falsos.

## NIÑA VIOLADA EN EL PORTAL DE SU CASA

Las Palmas, 11.—Una niña de nueve años ha sido asaltada y violada por un individuo desconocido en el interior del portal de su casa. La pequeña había llegado a su vivienda unos instantes después de que su madre se hubiera ausentado para ir a recoger a otra hermana al colegio. Esta tocó en el timbre de la puerta cuando de improviso un hombre joven la abordó preguntándola si aquella era su casa y si había alguien dentro de la misma.

El joven a su vez tocó insistentemente el timbre, y al comprobar que nadie abría la puerta tomó a la pequeña de un brazo y, llevándola al rellano de la escalera, la amenazó con un cuchillo, obligándola a desnudarse y realizar diversos actos inmorales hasta que un ruido en la escalera le alertó, obligándole a salir a toda prisa. Se ha dado también la curiosa circunstancia de que en ese momento quien subía era la propia madre de la niña asaltada, cruzándose con el violador en el camino. Al llegar a la puerta de su casa, la madre vio cómo la niña lloraba y pudo comprender lo que había sucedido. Con toda rapidez la trasladó a la casa de socorro de Las Palmas, donde el personal facultativo le ha observado diversas contusiones y probable violación, con heridas de pronóstico reservado, por lo que ha sido remitida al médico forense para una más completa observación médica.

### QUIEBRA EN SOLTHERMIC

Ha sido declarada en quiebra la compañía de electrodomésticos «Soltthermic», con un pasivo de mil quinientos millones de pesetas.

A finales de marzo presentó solicitud de suspensión de pagos la sociedad distribuidora de la anterior en Barcelona, «Thermic Barcelona, S. A.», que presentaba un pasivo de 344 millones de pesetas.

Ha sido nombrado comisario de la quiebra de «Soltthermic» Luis Ramírez Feliu, y depositario de la misma a Jaime Salat. Como resultado de dicha quiebra se ha dictado auto de arresto contra Eduardo Rueda Segura, promotor de las empresas del grupo.

### RUMASA CONTROLA «SEGURA VIUDAS»

El grupo financiero Rumasa ha conseguido el control de la firma «Segura Viudas», cuar-

ta empresa española en el «Ranking» de vino de cava.

La marca «Segura Viudas», en la que hasta ahora participaba accionarialmente el Banco de Bilbao, despacha anualmente más de dos millones de botellas y distribuye, además, los productos procedentes de las cavas «Conde de Caralt».

Con esta adquisición, el

grupo que comanda Ruiz Mateos, pasa a controlar cuatro firmas preeminentes en el ramo del champán, ya que hace algunos años adquirió las cavas «Castellblanch» —tercera firma champañera en volumen de ventas, tras «Codorniu» y «Freixenet»— a su vez controla la marca «Canals y Nubiola».

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que el Banco de España aplicará a las operaciones que realice por su propia cuenta durante esta semana.

1 dólar USA (billete grande), comprador, 77,87 pesetas; vendedor, 80,79; (billete pequeño), 77,09 y 80,79; 1 dólar canadiense, 68,14 y 71,04; 1 franco francés, 17,11 y 17,75; 1 libra esterlina, 146,03 y 151,51; 1 franco suizo, 41,59 y 43,15; 100 francos belgas, 246,96 y 256,22; 1 marco alemán, 38,63 y 40,08; 100 liras italianas, 9,05 y 9,96; 1 florín holandés, 36,16 y 37,52; 1 corona sueca, 16,90 y 17,62; 1 corona danesa, 13,91 y 14,50; 1 corona noruega, 14,53 y 15,15; 1 marco finlandés, 18,66 y 19,45; 100 chelines austriacos, 534,87 y 557,60; 100 escudos portugueses, 180,84 y 188,53; 100 yens japoneses, 35,28 y 36,38; 1 dirham, 14,50 y 15,10; 100 francos CFA, 34,24 y 35,30; 1 cruzeiro, 3,98 y 4,10; 1 bolivar, 17,79 y 18,34.

## bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 91,76. Anterior, 90,75. Suben, 78. Bajan, 22. Repiten, 86.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	242	248
Atlántico	213	—
Central	303	308
E. de Crédito	229	229
Exterior E.	274	274
Hispano A.	209	215
Ibérico	289	—
L. Quesada	214	216
Pastor	331	334
Popular E.	207	215
Rural y M.	735	—
Santander	329	335
Vizcaya	210	216
Urquijo	215	221
Banquinter	171	174
Bankunión	135	135
U. y Fénix	P. 317	315

### INVERSION MOBILIARIA

Cartimao	76	77
Cartisa	160	—
Fibansa	87	86
General de I.	76	75
Popularinsa	96	—

### ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viesgo	67,25	67,50
E. Reunidas Zarag.	49,50	49
Fecsa grandes	65,50	66
Fecsa pequeñas	66,75	67,50
Fenosa	69	69
Hidroel. Cantábrico	75	75
Hidroel. de Cataluña	61	61
Hidroel. Española	75,25	75,50
Iberduero, ord.	70	70,25
Sevillana de E.	69,25	69,75
Unión Eléctrica	70,25	71,75

### SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos Vizcaya	34	34
Astilleros Españoles	23	—
Citroën H.	56	57
C. y A. Ferrocarriles	74	—
Duro Felguera	48	—
Española Zinc	101	D. 102

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault	82	82
Femsa	94,50	99
Mat. y Construcciones	48	D. 49
M. de Santa Ana	64	65
Minero S. Ponferrada	52	—
N. Montaña Quijano	81	—
Seat	57	59

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	63	—
E. Ind. Aragonesas	51	52
Española de Petróleo	157,50	163
Hidro-Nitro	134	—
Insular del N.	49	49
Papelera Española	43,50	45
P. Leiza-Sarrió	63	66
P. Reunidas	55	58
Petroliber	124	—
Snice	41	42
U. Exp. Río Tinto	94,75	96,25
Unión Resinera	P. 320	P. 305

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	332	—
Dragados y C.	210	216
Inm. Metropolitana	98	100
Inm. Urbis	94,50	96,50
Port. Valderribas	131	131
Urb. Metropolitana	176	178
Valenciana del Cem.	202	205
Vallehermoso	109	114,50

### MONOPOLIOS

Campsa	237,50	238,50
Tabacalera	155	—
Telefónica N. E.	88	87,50

### ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	255	62
Cerv. «El Aguila»	134	63
Ebro, Azúcares y A.	130	255
Finanzauto	D. 76	134
Finanz. y Servicios	70,25	130
Galerías Preciados	70,25	78
Gral. Azucarera	61	71

## Hoy hace 75 años decía:

### DE AYER, DIA DE PASCUA

Antes del toque a Gloria, la Plaza Mayor, por donde desfilan todos los cortadores, (que no cortan el bacalao porque no les conviene) estaba llena de curiosos. Tiempo atrás se ganaba un premio el que antes llegaba a la plaza con carne para la venta. Y de seguir la costumbre lo hubiera ganado el niño Francisco Gil, que entró por la calle de San Frutos caprichosamente vestido, con un pollino cargado de aves, el cual llevaba del ramal.

Detrás de él desfilaron los cortadores con sus caballos y pollinos enjaezados, y por la calle de Los Leones, un coche con cuatro caballos con buenos atalajes conduciendo la carne de las reses sacrificadas por el señor Maroto; el cual coche, propiedad de don Zoilo García, iba perfectamente adornado.

Al pasar por la plaza para ver el desfile un joven, casado, que pertenece al gremio de caleseros y el cual hace chistes con mucha gracia, dijo al reporter que escribe estas líneas:

Oye, ¿qué te parece esto?

Muy bien, mucha animación.

Pues mira; muchos esperan ver pasar la carne y luego la sustituyen con patatas.

¡Así está Segovia!

Entonces... no habrá muchas energías en la capital de Juan Bravo, porque con patatas...

¡Calla, hombre; esos son los menos ...

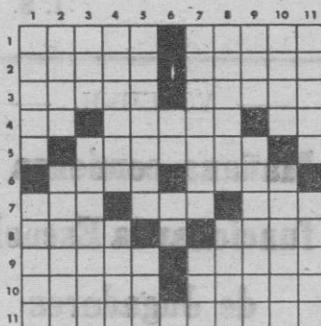
¿Los que se alimentan con patatas?

Claro, porque muchos, en su mayoría, nos podemos alimentar de otra cosa.

¿De qué?

De ilusiones...

## CRUCIGRAMA



derrumba. 6: Al revés, pronombre personal. Reflexivo. 7: Obrase, actuase. Nota musical. 8: Al revés, avarientos. Cerebro. 9: Letra del alfabeto griego. Al revés, región de España. 10: Conjunto de barrotes que se ponen delante de algunas ventanas. Al revés, presentas reflejos con los colores del arco iris. 11. Tostara. Semejante a la nieve.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Especie de gorro alto usado por el Papa. Cueva que sirve de cubil al oso. 2: Ultima sección del intestino delgado. Pueblo de Santander. 3: Lerdo. Al revés, marchitaré. 4: Campeón. Era de los mahometanos. Terminación de infinitivo. 5: Valle de la isla de Tenerife. 6: Provecho (Pl). Antigua ciudad del Bajo Egipto. 7: Costado. Demostrativo. Perro. 8: Ninguna cosa. Al revés, diosa de los antiguos egipcios. 9: Incapacite, desautorice a uno. Al revés, mezquinos. 10: Recórrela con la vista lo escrito. Me atreveré. 11: Tratado de vocablos.

VERTICALES.— 1: Cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo. Al revés, plana. 2: Al revés, acostumbré. Proyecto. 3: Río español. Al revés, caracaturista español famoso. 4: Armario o cuarto donde se guarda la ropa. Adverbio de lugar. 5: Inundóse. Al revés, se

### TEJAS DE CEMENTO

# ITECE

Distribuidor oficial:

## Herederos de OCHOA

Ezequiel González, 15  
Teléfono 414753

Primera cadena

15,45, Gente hoy.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance Telediario.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Memorias del cine español.  
20,55, Programa informativo.  
21,30, Telediario.  
22,05, Dos por dos.  
23,00, Un hombre en casa.  
23,30, Ultimas noticias.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Avance informativo.  
19,35, Polideportivo.  
20,05, Encuentros con las letras.



# Televisión y Radio

22,45, Tribunas.  
23,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario.  
15,20, Novela.  
15,45, Gente hoy.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance telediario.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,40, Programa informativo.

21,30, Telediario.  
22,05, Starsky y Hutch.  
23,00, Escuela de salud.  
23,30, Ultimas noticias.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Avance informativo.  
19,35, Polideportivo.  
20,05, Redacción de noche.  
20,55, Cine club-3.  
23,00, Tribunas.  
23,30, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal

cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00 Melodías cadena Ser. 12,00, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,20, La pepita de oro. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola, 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Es música. 16,00, La muchacha que vino de lejos. 16,45, Peticiones del oyente. 17,00, Eva nada más. 17,30, La saga de los Porreta. 17,45, Ultimos discos. 18,00, La Ser informa. 18,05, Temas al día. 18,35, Consejos para mamá. A las 18,40, Música para todos. A las 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho (SER). A las 20,30, Retransmisión de la semifinal de la Copa de la UEFA entre el Barcelona y P.S.V. de Handovhen (Ser). 23,15, Superdiscoteca Topset. 23,30, Hora 25. 1,00, Cierre.

Registro civil

8 nacimientos y 4 defunciones

Nacimientos: Juan Carlos Cabeza y Garrido, hijo de Juan Carlos y Margarita; Carlos Martín y Berzal, de Jesús y Petra; Rafaela Bartolomé y Sanz, de Pedro y Julia; Berta Zapatera y Martín, de Juan Carlos y María-Jesús; Judith Alamo y Hernández, de Félix y Ana María; David de Andrés y Rodríguez, de Antonio y Paula; Rubén Giménez y Gil, de Manuel y María del Pilar; Rubén Gutiérrez y Cáceres, de Juan Fabián y María del Carmen.

Defunciones: Alejandro Manso Llorente, de 60 años; Julia Lumbreras Carabias, de 58; Valentina Ruiz Garrido, de 60; Pedro Martín Rodríguez, de 79.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### ASESORIAS

MULTITEC.—Asesoría Jurídico Económica. Fernández Jiménez, 20. Teléfono 414729. Tardes.

MULTITEC.—Créditos, Financiación, Beneficios, Impuestos, Subvenciones, Expedientes Precios.

MULTITEC.—Civil, Mercantil, Fiscal, Laboral, Expedientes Jurídico-Económicos.

MULTITEC.—Asistencia Laboral, Liquidaciones, Contratos, Defensa, Reclamaciones, Moratorias.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Magníficos pisos junto a José Zorrilla, en calle Teniente Coronel Fernando de Castro, núm. 10, de 3 a 4 dormitorios, calefacción central. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso llave en mano en Conde Sepúlveda.

LLANCASA. Magnífica casa en Pascual Marín, de dos plantas, con local comercial y garaje. Total 300 metros.

LLANCASA. Se necesita piso primero, zona céntrica en alquiler o en compra.

LLANCASA. Chalet con piscina en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local propio para oficinas, junto a José Zorrilla.

LLANCASA. Locales comerciales, de 100 a 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Finca con nave ganadera totalmente instalada, luz y agua a siete kilómetros. Oportunidad, grandes facilidades de pago.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, y en carretera de Arévalo, de La Granja, de Torrecaballeros, de San Rafael, de Palazuelos y de Perogordo. Desde 3.000 a 40.000 metros.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llancasa, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso distintos negocios. José Zorrilla.

MIGUEL TOVAR.—Apartamentos llave en mano. Parque Robledo, 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

ULTIMAS viviendas en San Lorenzo. Calle Las Nieves, entrega inmediata, facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR.—Casa en C./ Cervantes. Libre de vecinos.

MIGUEL TOVAR.—Locales en mejores zonas. Ezequiel González, José Zorrilla, Conde Sepúlveda. Alférez Provisional, Independencia, Albuera, Estación.

CALLE de las Nieves, alquiler de local fachada a dos calles, gran núcleo de viviendas. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR.—Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visítenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

CASA en San Lorenzo con patio 100 m.². Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR pisos distinto emplazamiento. Ezequiel González, Muerte y Vida, Estación, Independencia, San Lorenzo, etc.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795. (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eusolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

TRASPASO o vendo Centro Enseñanza con alumnos. Completamente instalado. Telf. 423592, diez a once mañanas.

PARTICULAR da clases de bordado, tarde 5 a 7. Razón: Cañuelos, 10 bajo.

### GANADOS

VENDO 30 chotas negras avileñas de año. Teléfono 414953.

VENDO potro español puro de silla, 5 años, alzada 1,65, montado muy manso, bonita estampa. Telf. 140016 Segovia.

VENDO 16 suizas añojas. Fernando. Garcillán.

### TRABAJO

SE necesita empleada de hogar interna sabiendo obligación. Teléfono 414401.

SE precisa dependiente de mostrador para bar-restaurant. Dirigirse a: SEAF-PPO, C/ Gobernador Fdez. Jiménez, 18. Ref. 7777.

PRECISA empleada de hogar fija, dos personas. Carretera Villacastín, 18, 6.º C.

SE necesita asistenta, matrimonio solo. Teléfono 414128.

SE necesita asistenta 9 mañana 2 tarde. Teléfono 422063.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Rufeal - ROSAL - Pontevedra.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SE necesita asistenta, Vda José Antonio, 5, 1.º derecha.

SE necesita matrimonio activo para trabajar y guardar finca situada en la carretera de Burgos muy próxima a Madrid, término de Alcobendas. Preferible sin hijos, Huerta y animales. Casa amplia y cómoda. Buenas condiciones. Incorporación inmediata. Interesados escribir al apartado 26.130 de Madrid.

SE ofrece pastor de ovejas. Puente Hierro. Tiburcio de Santos.

SE necesita empleada de hogar fija. Cuatro de familia. Sueldo 10.000 pesetas. Telf. 415402.

SE necesita chica fija o asistenta, poca familia. Telf. 414317.

SEÑORA, señorita, gane dinero en tiempo libre, vendiendo plata sobre muestrario, altas comisiones. 449.74.31. Madrid.

**AVISO A LOS ANUNCIANTES**

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### TRASPASOS

TRASPASO parvulario con alumnos y material, aula de 115 metros cuadrados. Telf. 423592, diez a once mañanas.

TRASPASO Academia Taquigrafía, Mecanografía y Estenotipia, con alumnos y material. Teléfono 423592, diez a once mañanas.

TRASPASO o vendo Centro Enseñanza con alumnos. Completamente instalado. Telf. 423592, diez a once mañanas.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

VENDO piso y garaje a estrenar. Telf. 424342.

MOTOR Castilla. José Zorrilla, 109.

SEAT 124, varios.

RENAULT R-5.

RENAULT R-12-S.

SIMCA 1200-S.

SEAT 127-tres puertas.

SEAT 1430-FU.

SEAT 124-Sport 1600.

Motor Castilla, vehículos comerciales varios tonelajes. Teléfono 422032.

VENDO 127, cuatro puertas. Razón 421439.

RENAULT-8, Margarita Justa. Telf. 27. Navas de Oro.

SE vende 127, buen estado. Bar Socorro. Segovia.

VENDO piso con teléfono. Zona Larrucea. Telf. 422142.

VENDO Renault 4-L. Teléfono 414719.

VENDO lava-cabezas de peluquería de señoras, modelo Gales. Telf. 413309.

VENDO piso todo exterior en calle San Vicente, 5, primero. Teléfono 415125.

EMPACADORA John Deere-224, vendo o cambio. Juan García, Otero de Herreros.

PISO céntrico, todo exterior, calefacción, dos servicios. Razón: Taray, primer bloque, número 25 (de 3,30 a 7,30).

SE vende extraordinario local comercial en calle Muerte y Vida, edificio nueva construcción, valadero para toda clase de negocios. Informes Telf. 421597.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

**de El Adelantado**

Carlos Ferrer, en Nueva York:

## La libertad de empresa en España atraviesa difíciles y delicados momentos

Nueva York, 11.— El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Carlos Ferrer Salat, presentó en Nueva York un sombrío panorama de la situación económica española, donde dijo que la libertad de empresa "atraviesa por difíciles y delicados momentos".

### "LO MAS DURO EN OCCIDENTE"

En una conferencia pronunciada en el "Hispanic Institute", el presidente de los empresarios españoles denunció la ley de acción sindical, pendiente de aprobación en el Congreso, que supone "el ataque más duro que

ha sufrido la libertad de empresa en occidente".

El presidente de la CEOE se mostró partidario de la reforma fiscal pero señaló que ésta no puede ser ni "revanchista, ni apresurada ni represiva".

"En España estamos empeñados en realizar una reforma fiscal en seis meses cuando otros países han tardado seis años en realizarla" y añadió: "Los empresarios españoles no abogamos por una reforma fiscal como la sueca, pero sí como la que existe en Alemania Federal".

"Esperemos que después de la aprobación de la Constitución terminará la política de consenso y cada partido jugará su papel", agregó.

Para solucionar la crisis económica por la que atraviesa España, Ferrer pidió la aplicación de las leyes de la economía de libre mercado y señaló que su organización se opone a la nacionalización de la energía nuclear y a la nacionalización de las redes eléctricas.—Efe.

## 3 preguntas...

FELIX SANDOVAL GONZALEZ

REPRESENTANTE EN SEGOVIA DE LA ASOCIACION REGIONAL DE EMPRESARIOS DE PELUQUEROS DE CABALLEROS

—¿En qué consistirá el IV Campeonato Nacional de peluquería masculina que tendrá lugar en Valladolid los días 30 y 1 próximos?

—En las pruebas clásicas que se tienen que hacer en todos los campeonatos. La primera consiste en corte y adaptación de bisoñé, que se celebrará el día 30 y luego el 1 las de peinado de moda —creación personal— y corte de pelo y peinado clásico; también el mismo día 1, después de los trabajos, tendrá lugar una comida a la que seguirá la entrega de premios. Según he podido saber, hay mucho interés por este concurso, ya que parece que se han presentado más de 30 provincias. El concurso tendrá lugar en el polideportivo «Huerta del Rey» de Valladolid y lo organiza la Asociación Nacional de Empresarios de Peluqueros de Caballeros.

—¿Cuántos profesionales asistiréis desde Segovia?

—Participaremos dos, Victoriano Isabel y yo, que hasta ahora, en los últimos certámenes celebrados fuera de Segovia, hemos conseguido varios e importantes galardones. Para poder asistir a este campeonato las dificultades han sido muy grandes, por lo que, tenemos que dar las gracias sobre todo, al presidente de la Asociación Provincial de Valladolid, señor Rivera y componentes de su directiva, que se han interesado grandemente para que podamos acudir, dándonos toda clase de facilidades.

—A la hora de concursar, ¿con qué problemas se encuentran los peluqueros segovianos?

—Problemas tenemos muchos. Cuando vamos a las competiciones, el problema más importante es que dos de las pruebas que allí se realizan, aquí en Segovia no se ejercitan en el salón y vamos siempre con inferioridad de condiciones a los demás, lo cual lo suplimos con nuestro entusiasmo profesional para estar a la altura de cualquier otra provincia. Pasando a un plano de tipo laboral, creo que la peluquería de Segovia no tiene graves problemas, sobre todo gracias a la colaboración de todos los segovianos que son en base los más beneficiados de estos certámenes, porque la superación que hacemos en los campeonatos se demuestra luego con los clientes en la calle.

AURELIO M.

## Tan bueno como un stradivarius Violín asimétrico en forma de seis

Méjico, 11.—Un músico mejicano ha construido un violín de extraña forma pero —dice él— «tan bueno como un stradivarius o un guamerius». Manuel Reyes Meave fabricó el instrumento con arreglo a fórmulas matemáticas y en forma de «seis», lo cual, según él, facilita la ejecución de las notas altas, y abrevia el tiempo de aprendizaje.—Efe.

DESMENTIDO

## No se ha ejecutado a nadie en relación con el atentado a Cubillo

Las Palmas, 11.—"No hemos matado a nadie, ni en Argelia ni en Canarias. Son bulos, al igual que el "Servicio de Inteligencia Canario" y la "Falange Negra Exterminadora", ha dicho el comandante Guetón, lugarteniente de Cubillo, en una entrevista que hoy publica "El Eco de Canarias".

Con estas palabras, el comandante Guetón desmiente los rumores extendidos días atrás sobre la ejecución en Argelia de un hombre y una mujer, hipotéticos autores del atentado contra el líder del MPAIAC, Antonio Cubillo, y la existencia de las dos organizaciones citadas, que reivindicaron el atentado mediante llamadas telefónicas a diversos diarios canarios.—Efe.

## NOTAS BREVES

**LA MESA Y LA JUNTA DE PORTAVOCES** del Senado acordaron hoy celebrar el próximo pleno del Senado los días 25 y 26 de abril, en el que se incluirá el proyecto de ley de elecciones locales.

**A LO LARGO DE LA JORNADA DE HOY**, se reúnen las ejecutivas de la UCD, PSOE y AP, con el fin de tratar, entre otros temas, la estrategia parlamentaria a seguir en el pleno del Congreso de los Diputados que comenzará mañana.

**SESENTA EXPOSITORES ESPAÑOLES** participarán en la feria de Hannover 1978 sobre el desarrollo técnico actual, que se celebrará del 19 al 27 de este mes de abril. Un total de 4.600 expositores de 40 países participarán en la feria.

**POR EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA** han quedado aprobados los estatutos provisionales del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias Físicas. La orden se publica hoy en el B. O. E.

**SE HAN REGISTRADO NUEVOS HALLAZGOS** de petróleo en la zona noruega del mar del Norte, a 68 metros de profundidad, donde las primeras pruebas permiten suponer un rendimiento de 790 toneladas de petróleo diario.

Un minuto de poesía

### LAS PALABRAS

Hirientes como dardos  
son las pavesas fatales  
de las palabras.

Se lanzan sin pensarlo,  
sin calcular los estragos  
de las palabras.

Y luego se revuelven  
como un fatal boomerang  
de las palabras.

Y sin poder recoger  
todo el vaso derramado  
de las palabras.

¡Si se pudiera evitar  
las heladas consecuencias  
de las palabras!

¡Si se lograra hablar  
sin tener que depender  
de las palabras!...

Julio de Naverán

### «MUSICA»

¡Música!... ¡Divino arte!  
¡Cómo embriagas mis sentidos!  
¡Mis sentimientos dormidos  
despiertan al escucharte!  
Tus ampegios me inculcaste  
con tu dulce melodía...  
Mi escasa sabiduría  
me impide que al retratarte,  
pueda orgullosa cantarte  
¡el sentir del alma mía!

Pilar Jiménez Barceló

## 5.600.000 pesetas por un sello

Hamburgo, 11.— Más de 70.000 dólares (unos 5.600.000 pesetas) pagó un coleccionista filatélico por el sello "Black Queen of Canada" del año 1851 en la subasta filatélica internacional que se está celebrando en la ciudad alemana de Hamburgo.

El sello fue ofrecido inicialmente por los organizadores al precio de 50.000 dólares (unos cuatro millones de pesetas) pero varios compradores interesados elevaron la subasta rápidamente.—Efe.

## TIEMPO



Mañana habrá chubascos frecuentes en el Cantábrico y norte de Galicia. Los chubascos se extenderán de forma dispersa al área mediterránea, y en Canarias habrá intervalos nubosos con alguna precipitación aislada. En las demás regiones el cielo estará poco nuboso.

Las precipitaciones serán de nieve en los sistemas montañosos de la mitad norte de la península, así como en las zonas altas de las dos mesetas.

Las temperaturas acusarán un ligero descenso.